Kochamah





Digitized by the Internet Archive in 2010 with funding from Lyrasis Members and Sloan Foundation













Eternity is endless. Forever is boundless. Life is one small part of eternity, one iota of forever. College, then, is even a smaller part of infinity. It is four years of togetherness, unity, solidarity, yet four years of becoming separate, unique, and special as well. It is a metamorphosis—a changing.



College is moth to butterfly. It is girl to woman, reality to ideal, limitation to infinity.















Each life must find its own meaning, its own goal. Each girl must find her own way to become a woman. And each woman must discover what it means not just to exist, but to be, to contribute, to have a purpose.







And all in four years—four long, happy, fun-filled, successful years. Four short, sorrowful, puzzling, questioning, wondering, fleeting years. Four years—gone.









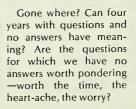












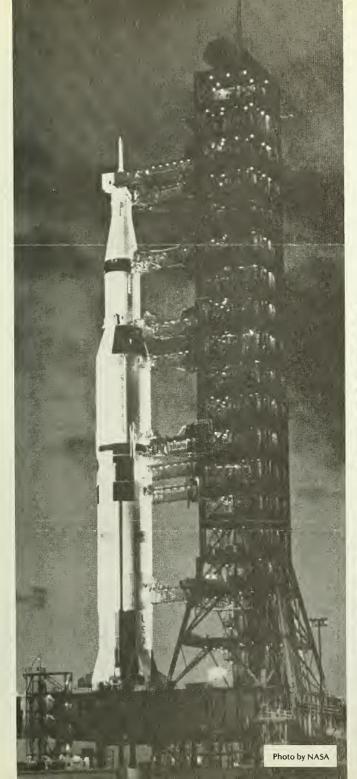












Is it worth it to be a Stern woman—to spend four years trying to synthesize, to explain, to defend? Is it really necessary to spend four years trying to discover the relationship between religion and the world, between G-d and man?















Isn't it easier just to accept? Just to do? Just to feel free—to have no bonds, no commands, no limitations?















Wouldn't it be nicer to be a moth all the time, to fly always toward the light, to flutter through life? But think about it. Is it really so sad to be a butterfly?







Is it really so very difficult to admit that there are questions which we cannot answer, pain and suffering we cannot explain? Is the ache of not knowing worse than the emptiness of feeling there is nothing to know?













Mrs. Esther Auerbach

#### Dedication

Once there was emptiness echoing
Down silent corridors.
Once there were silent reverberations
Of apathy ricocheting back from closed doors.

Now there is hope
And the beginning of sound.
Now there is someone who dares
to speak—
Who dares to question the
empty reverberating stillness.

Someone has opened the door And the soundless ricocheting waves of apathy Have begun to fade. One woman with conviction Has created a new image of Stern, A vibrant image, Born from empty echoes.

We are sick of history—
Of dying and pain and grief.
We want a future as well as a past.
The price has been paid
Even in our own generation:
Six million, we cry—
Six million . . .

A professor teaches us to subdue our anger—
To learn that without a past
There IS no future;
To see the panorama of history
As a divine plan;
To see the state of Israel
And the Jewish people
Alive, strong, ever-proud;
To see that pride is forged from grief.

And we understand. And the crying ceases.



Rabbi Raphael S. Weinberg



I welcome this opportunity to extend my warmest congratulations to the graduating class of 1969 of Stern College for Women.

In these times of unprecedented change, you have sought to take advantage of a sound education which has combined the spiritual strength of the timeless heritage of Judaism and the searching intellectual stimulus of the arts and sciences. You have a healthy background upon which to build as you go on to assume your roles in home, career, and community.

You will face great challenges. I am confident that you will meet these with distinction as you dedicate yourselves to service to the Jewish community and all mankind.

May the Almighty grant you continued well being and fulfillment.

Samuel Belkin President

Samel Bell



I am proud to extend greetings to the graduating class at Stern College for Women. As students you have shown your concerns for excellence in education and for democracy in society with a sense of values and a realization of responsibility.

Stern College for Women is now in its fifteenth year of pioneering service. You have participated in its growth and in upholding its ideals. You have taken advantage of the opportunities for intellectual development through the arts and sciences and for spiritual strength through our Judaic heritage. In the full lives that lie ahead for each of you, in the roles in the home, in the professions, in the community, I am sure that you will continue to build worthy lives and to make your contributions which will reflect honor on yourselves and your Alma Mater.

I extend to each of you my warmest congratulations and very best wishes.

Max Stern



Commencement, as has been stated over and over again, is not an end but a beginning for the student. For Stern College, however, Commencement is, sadly, an end—a farewell to seniors who, having completed their studies with us, set out to make their separate ways through life. This year we say farewell to the Class of '69.

Class of '69.

The years spent at Stern will remain in your memories and will for many, if not all of you, be the most decisive and fateful years of your lives. You entered the College on the threshold of adulthood, and during your stay here the shape of your inner lives, the geography of your souls, was determined.

If we have worked well and honestly together you have been given an opportunity to become acquainted with the great range of contemporary knowledge and culture, and the timeless spiritual treasures of Judaism. These two powerful traditions, buttressing and complimenting one another, offer the opportunity for traditions a fruitful and creative life.

It is our deepest hope that as you go forward, you will find that our joint effort to effect this combination in you has been a successful one and that your lives will be richer and fuller, more rewarding to you and to our people, because of it. You take your leave of us now, but our prayers and good wishes will be with you always, and we look forward to your continued association with Stern as Alumnae and living examples of our hopes realized.

David Mirsky



Now that you are leaving Stern College, you will undoubtedly experience some apprehensions,—apprehension because you wonder whether you are adequately prepared to master the personal, professional, and social challenges that lie ahead.

I trust that you will meet the challenges with a sense of proficiency and a dedication of purpose. My confidence is rooted in the knowledge that your educational experience was a relevant and dynamic one. Its objective was not only to prepare you to gain a mastery in the academic world so that you can compete in it. It, also, was aimed at transmitting a set of moral and ethical teachings by which you would advance your spiritual and emotional development.

This, I believe you have acquired. I hope that the coalescence of these two components will form a unity of ideals which will guide you in your strivings toward attaining a meaningful life for yourself and in discharging your responsibilities to your family, community, and people.

I wish all of you success in your endeavors.

Esther amerback

### Administration



Mrs. Miriam Mostow Recorder



Library Staff Max Celnik, (2nd from left), Head Librarian



Mrs. Esther Zuroff Placement Coordinator



Rabbi Yaakov Zev Assistant Registrar



Mrs. Sarah Meyer Staff Assistant, Dormitory



Dr. Eli Sar Director, Health Service



Mrs. Rita Dunne Nurse



Mrs. Jenny Giges Director, Residence Hall

# Judaic Studies Faculty

DR. GERSION APPEL Professor of Judaic Studies

DR. YEHOSHUA BE'ERY Instructor of Hebrew







RABBI DAVID BLEICH Instructor of Judaic Studies



RABBI YEHUDA BOHRER Instructor of Judaic Studies

MR. HANOCH DUBITSKY Instructor of Hebrew









DR. JACOB FEINSTEIN Assoc. Professor of Hebrew



DR. SHLOMO EIDELBERG Professor of Jewish History Chairman, Dep't of Hebraic Studies

MRS. CHAYA HOROWITZ Lecturer of Hebrew



DR. YEHUDA FELIKS Visiting Professor of Judaic Studies



DR. MEIER HAVAZELET Assoc. Professor of Hebrew



RABBI MARTIN GORDON Instructor of Judaic Studies



MR. HENRI KAMRI Instructor of Hebrew



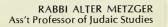
MRS. TOVAH LICHTENSTEIN Lecturer of Judaic Studies



RABBI J.
MITCHELL
ORLIAN
Instructor of
Hebrew



DR. ANNA KRAKOWSKI Professor of Bible





MISS HELEN OFFENBACHER Lecturer of Judaic Studies

DR. NOAH ROSENBLOOM Professor of Hebrew

RABBI JOSHUA SHMIDMAN Instructor of Judaic Studies







MR. JOSEPH ROTH Instructor of Hebrew



RABBI MELECH SCHACHTER Assoc. Professor of Judaic Studies

RABBI RAPHAEL WEINBERG Ass't Professor of Jewish History





OGNIZO (E. )

MRS. JUDITH SIEGEL Instructor of Hebrew



RABBI YAAKOV ZEV Lecturer of Judaic Studies

# Faculty

DR. SHELLY KOENIGSBERG Assoc. Professor of Education Chairman, Dep't of Education

MRS. SUSAN SARDY Instructor of Education







DR. JOSEPH LEVINSON Visiting Professor of Education



MISS ELLEN NAKAMURA Visiting Lecturer of Education

#### MISS HELEN GOODMAN Lecturer of Art



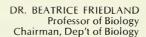


MRS. SUSAN FLEMINGER Lecturer of Art



PROF. RACHEL WISCHNITZER Professor Emeritus of Art

DR. IRENE GOLDRINC Assoc. Professor ( Biolog









DR. BETTY ROSOFF Ass't Professor of Biology

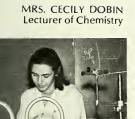


MRS. JESSICA GRANT Instructor of Biology



MR. MURRAY ALTMAN Instructor of Biology

MRS. ETHEL ORLIAN Lecturer of Chemistry











DR. NATHANIEL REMES Assoc. Professor of Chemistry

MRS. JUDITH COHEN Instructor of English









DR. HENRY GRINBERG Ass't Professor of English



DR. MORRIS EPSTEIN Professor of English Chairman, Dep't of English



MRS. LAUREL HATVARY Instructor of English





DR. DAN VOGEL Ass't Professor of English

DR. CAROLE SILVER Ass't Professor of English

DR. ANNETTE THAU Ass't Professor of French



MRS. HEDY EHRLICH Instructor of French



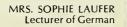
DR. ANNA KRAKOWSKI Professor of French



DR. MIRELLA AFFRON Ass't Professor of French Chairman, Dep't of French



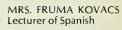
MRS. NANCY KNOPKA Instructor of Spanish





MR. HOWARD CHEIKEN Lecturer of Russian

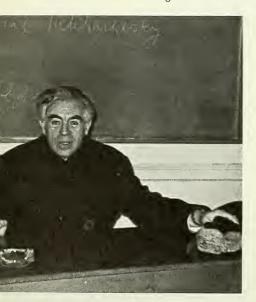






DR. JOSEPH DUNNER Visiting Prof. of Poli Sci.

DR. DORIS GOLDSTEIN Professor of History Chairman, Dep't of History







MISS RUTH BEVAN Ass't Professor of Poli Sci.



DR. ROSE CHAN Instructor of History



MRS. CAROL GRUBER Ass't Professor of History

MR. SOLOMON HONIG Lecturer of Economics



MR. C. BEZALEL SHERMAN Lecturer of Sociology





Lecturer of Sociology

MRS. LEIBA BROWN Instructor of Sociology



DR. NATHALIE FRIEDMAN Ass't Professor of Sociology Chairman, Dep't of Sociology

39

## MR. JOSEPH FRIEDMAN Instructor of Mathematics



MRS. ROSE GROSSMAN Lecturer of Mathematics



RABBI DAVID VICTOR Instructor of Mathematics



DR. LEON LANDOVITZ Professor of Physics



MISS EUNICE NORTON Teaching Fellow in Physics

MR. DAVID FLORY Lecturer of Physics



MR. YEHUDA JURAVEL Lecturer of Physics





DR. JULES GREENSTEIN Assoc. Professor of Psychology Chairman, Dept. of Psychology





MR. MARTIN SCHULMAN Lecturer of Psychology



DR. MARCEL PERLMAN Assoc. Professor of Psychology





MRS. ANNE V. ROTH Instructor of Health Education

MRS. JUNE GOLDEN Instructor of Speech



MRS. REBECCA STEARNS Lecturer of Speech





MRS. HANNAH WOLKENFELD Lecturer of Health Education







DR. ARTHUR TAUBER Ass't Professor of Health Education

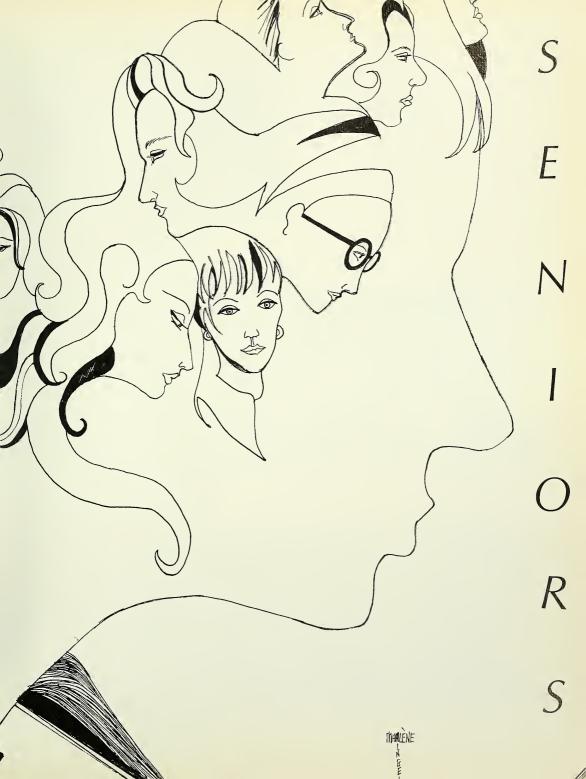


MR. FRANCIS HEILBUT Lecturer of Music



PROF. RUTH KISCH Ass't Professor of Music







JULIA MORGENSTERN AARON הדסה English A.B.



BASHEVA ABOFF בת־שבע English A.B.



D'VORAH ABRAMS יפה דבורה Education A.B.



JUDITH SHORE APPLEBAUM יהודית English A.B.



LEA BATALION לאה Mathematics A.B.



ROBERTA BAUM רבקה Education A.B.

AARON, JULIA MORGENSTERN 347 East 53rd Street New York, New York

ABOFF, BASHEVA 156 Hillside Road Elizabeth, New Jersey Staff, Observer.

ABRAMS, D'VORAH 183 Fayette Boulevard Syracuse, New York Chairman, Beit Olot Mitzvah cards.

APPLEBAUM, JUDITH SHORE 66-01 Burns Street Forest Hills, N.Y.

BATALION, LEA 208 Long Avenue Hillside, New Jersey

BAUM, ROBERTA 1647 18th Avenue San Francisco, Calif. Photography Staff, Observer

BERKOWITZ, MALKA 119-14 Union Turnpike Kew Gardens, New York Dean's List; Editor, Parshat, Hashavua; Hebrew Staff, Kochaviah.

BLINDER, J. RANDY GOODMAN 495 West 186th Street New York, New York Treasurer, Freshman Class; Staff, Observer Supplement.

BORNSTEIN, BRENDA 7242 Princeton St. Louis, Missouri Dean's List; Chairman, Parshat Hashavua Club; President, French Club; Big Sister; Co-Chairman Yom Haatzmaut Chagiga.

BRANDRISS, TOBIE 1503 Constance St. Silver Spring, Md. Dean's List; Woodrow Wilson Nominee; Secretary, Sophomore Class; Co-Chairman Yom Haatzmaut Chagiga.



MALKA BERKOWITZ מלכה French A.B., B.R.E.



J. RANDY GOODMAN BLINDER רחל

Education

A.B., B.R.E.



BRENDA BORNSTEIN חיה ברגדל A.B. English



TOBIE BRANDRISS טובה Biology



HINDA DEBORAH BRILL SHARON PARKER SANDRA BURNSTEIN הינדה דבורה A.B. Sociology



BRUSTEIN שרון Sociology A.B.



שרה English A.B.



BUTLER



FAYGE PHYLLIS JUDITH SCHAPIRA SANDRA HELENE
CARMEI CHERNOTSKY Re-med A.B. History—Poli Sci A.B. Education



שרה



A.B.



PHYLLIS SANDRA CURCHACK עליזה Sociology A.B.



FREYA DARDICK שולמית Education A.B.

BRILL, HINDA DEBORAH 83-75 Woodhaven Blvd. Woodhaven, New York Chm., Sr. Sale; Parshat Hashavua.

BRUSTEIN, SHARON PARKER 153 Bennett Avenue New York, New York Publicity Chairman, Soph. Chagiga.

BURNSTEIN, SANDRA 808 D Street S.E. Washington, D.C. Dean's List; V.P., Soph. Class. Big Sister

BUTLER, FAYGE PHYLLIS
5710 Bartlett Street
Pittsburgh, Pa.
Editor-in-Chief, Observer; Editor,
Observer Supplement and Nooz and
Shmooz; Student Faculty Comm. on
Academic and Curricular Affairs;
Drama Club.

CARMEL, JUDITH SCHAPIRA 506 Parkway Road Harrisburg, Pa. Dean's List; Treas., Frosh Class; Chm. Bowling Chagiga; Chm., Class Theatre Party; Big Sister; Staff, Observer.

CHERNOTSKY, SANDRA HELENE 1306 Sherwood Road Linden, New Jersey V.P., Sr. Class; Sec'y, Jr. Class; Big Sister; Traumatic Society.

CURCHACK, PHYLLIS SANDRA 561 Colonade Road West Hempstead, N.Y. Capt., Basketball Team; Secretary, Dorm Council; Big Sister; Junior Class Play; Drama Society; Co-Chm., Class Shabbos.

DARDICK, FREYA 4727 N.E. 74th Avenue Portland, Oregon Co-chairman, Service Club.

DAUM, REGINA FEDERMAN 5720 Darlington Road Pittsburgh, Pa. Big Sister; Parshat Hashavua.

DOUGLAS, LINDA NASANIA 8510 16th Street-Apt. 518 Silver Spring, Maryland TAC; Speech Journal.



REGINA FEDERMAN DAUM רבקה איידל Education A.B.



LINDA NASANIA DOUGLAS עלקא נחניה Sociology

A.B



MIRIAM EVE DREIFUS ELAINE TOBIE EINHORN מרים חוה English



חסיה טובה A.B. English A.B.



BAS-SORA BRAND EISENBERG בת־שרה Sociology A.B.



Education



SUSAN EKSTEIN GLORIA SUE EPSTEIN גיטל שרה A.B. Sociology A.B.



JUDY ERENYI יהודית English A.B.



CAROL ANN ESTERMAN English A.B.

DREIFUS, MIRIAM EVE
720 Peabody Street N.W.
Washington, D.C.
Dean's List; Co-chairman, Bulletin
Board; Big Sister; Typing Editor,
Ashes and Sparks; Co-chairman, Sr.
Culture Evening.

EINHORN, ELAINE TOBIE 9931 South Yates Chicago, Illinois Assoc. Feature Editor, Observer.

EISENBERG, BAS-SORA BRAND 611 Lefferts Avenue Brooklyn, New York Parshat Hashavua.

EKSTEIN, SUSAN 340 West 86th Street New York, New York Big Sister; Chagiga Committees.

EPSTEIN, GLORIA SUE
241 Crystal Terrace
Hillside, New Jersey
Co-ord., Student Court; Sec'y, Senior Class; Student-Alumni Committee; Chm, Junior Class Shabbos;
Floor Chairman; Big Sister; Art Club;
Basketball Team.

ERENYI, JUDY 65 Featherbed Lane Bronx, New York

ESTERMAN, CAROL ANN 1580 Bay Road Miami Beach, Fla. Director, Class Play; Staff, Observer.

FEDER, SHIFRA 1395 Tennyson St. Denver, Colorado Dean's List; Chairman, Beit Olot Tzedaka Drive; Big Sister.

FEIGENBAUM, JUDITH MIRIAM 3813 Washington Blvd. Cleveland, Ohio Dean's List; Managing Editor, Observer; Make-up Editor, Observer; Floor Chairman.

FINE, SANDRA DEBORAH 4169 Bexley Blvd. So. Euclid, Ohio Staff, Observer; Big Sister.



SHIFRA FEDER שפרה Education A.B.



JUDITH MIRIAM FEIGENBAUM יהודית מרים Chemistry A.B.



5ANDRA DEBORAH FINE שלומית Sociology A.B.



MIMI FISCHER בלימא English A.B.



TOVA ZIPPORAH FISHMAN טובה צפורה Psychology A.B.



KRYSTINE RITA FOREM עטרה Psychology A.B.



MARLENE JANET FRIEDMAN מלכה Education A.B.



CONNIE HIRSCH FUXBRUNER היה French A.B.



DEBORAH MAE GEISLER דבורה מרים Education A.B.

FISCHER, MIMI 3615 Seven Mile Lane Baltimore, Maryland TAC; Art Committee.

FISHMAN, TOVA ZIPPORAH 33-43 Fourteenth Street Long Island City, New York Chm, Freshman Orientation Program; Big Sister; Chm, Yom Haatzmaut Program; Chm, Tzedaka Drive; Sec'y Treasurer, V.P., Pres., Yavneh.

FOREM, KRYSTINE RITA 134-55 233 Street Laurelton, N.Y.

FRIEDMAN, MARLENE JANET 34-03 Barbara Place Fair Lawn, N. J. Dean's List; Art Club; Ass't, Annual Art Exhibit; Dormitory Decoration Comm., Debate Club.

FUXBRUNER, CONNIE HIRSCH 1333 President Street Brooklyn, New York

GEISLER, DEBORAH MAE 576 East 53rd Street Brooklyn, New York Big Sister; Staff, Kochaviah; Chagiga Committees.

GLASSMAN, MARLENE Z. 704 Palmer Court Mamaroneck, N.Y. Copy Editor, News Editor, Senior Editor, Observer; Literary Editor, Kochaviah.

GLATSTEIN, HANNAH B. 3036 Beechwood Blvd. Pittsburgh, Pa. Staff, Observer; Big Sister; Debate Team.

GLUCK, YENNY 110-11 Queens Blvd. Forest Hills, N.Y. Chemistry Club.

GOLDBERG, ROCHELLE 108-49 66 Avenue Forest Hills, N.Y. Big Sister; Chagiga Committees.



MARLENE Z. GLASSMAN מרים History—Poli Sci A.B.



HANNAH B. GLATSTEIN חנה English A.B.



YENNY GLUCK יפה Chemistry



ROCHELLE GOLDBERG

רחל
A.B.



JEANNE LITVIN GOLDMAN JUDY GOLDSMITH שיינא רחל History—Poli Sci A.B. French



יהודית A.B., B.R.E.



AHUVA SARA GREISMANN אהובה Education A.B.



פנינה A.B. Biology Sociology



PENINA GROSSMAN MIRIAM T. GURIAN GINNY HABERKORN מרים טובה A.B.



חיה History—Poli Sci A.B., B.R.E.



ROSLYN ROTHSTEIN HAIN ריבה Sociology A.B.



SUSAN RUTH HANKIN יפה Biology A.B.

GOLDMAN, JEANNE LITVIN
131 Bennett Avenue
New York, New York
Photog. Ed., Kochaviah and Observer;
Big Sister; Chm., Chagiga.

GOLDSMITH, JUDY 5 Carlton Lane Monsey, New York Copy Editor, Kochaviah; Floor Chm., Big Sister, Basketball.

GREISMAN, AHUVA SARA 232 Hansbury Avenue Newark, New Jersey Co-chairman Senior Sale; Big Sister; Student-Alumni Committee; Traumatic Society

GROSSMAN, PENINA
143 Grumman Avenue
Newark, New Jersey
Mrs. Lyndon B. Johnson Scholarship
for Research on Poverty; TAC; Chm.,
Sr. Class Sale; Big Sister; Contributor,
Observer Supplement.

GURIAN, MIRIAM T. 328 Cornwall Street Hartford, Conn. Staff, Observer; Big Sister.

HABERKORN, GINNY 579 East 29th Street Paterson, New Jersey Editor, Parshat Hashavua; Editor, Observer Supplement; TAC; Staff, Observer; Dean's List.

HAIN, ROSLYN ROTHSTEIN 630 West 246th Street New York, New York Big Sister; Chagiga Committees.

HANKIN, SUSAN RUTH 337 Winthrop Avenue New Haven, Conn. Art Club; Dramatic Society, Scenery; Publicity Chm, Chagiga.

HERMAN, LUCILLE ANN 310 West 93rd Street New York, New York Chm, Art Club; Publicity Chm, Student Council.

JACOBOWITZ, SUSANA FRIEDBERG 1000 Ocean Parkway Brooklyn, New York French Club.



LUCILLE ANN HERMAN לאה Education A.B.



SUSANA FRIEDBERG JACOBOWITZ מרה

French



SHOSHANA GARFINKEL CAROL PHYLLIS JAMBRO **JACOBS** שושנה Education A.B.



French A.B.



RENA PERLMAN JOCHNOWITZ רנה Education A.B.



ANDREA DINA KAPLAN חנה דינה A.B. Mathematics



צפודה Education A.B., B.R.E. Education



FAY KASDAN HELENE "HENNY" KATZ הניה A.B.



MEIRA ELLEN KATZ מאירה עלה French A.B., B.R.E.

JACOBS, SHOSHANA GARFINKEL 964 East 15th Street Brooklyn, N.Y. Staff, Observer; Big Sister; Drama and French Clubs; Basketball Team.

JAMBRO, CAROL PHYLLIS
1109 Summit Terrace
Linden, N.J.
"Man Who Came To Dinner"; Debating Team; French Club; Jr. Class
Play; Model, Israeli Fashion Show.

JOCHNOWITZ, RENA PERLMAN 139-12 84 Drive Briarwood, N.Y. Big Sister.

KAPLAN, ANDREA DINA 57 Westchester Drive Attleboro, Mass. Dean's List.

KASDAN, FAY 874 East 10th Street Brooklyn, N.Y. Big Sister; Chm., Bowling Chagiga; Contributer, Parshat Hashavua; Yavneh; Home Hospitality.

KATZ, HELENE "HENNY"
Mountain Dale, N.Y.
Columbia Univ. Teacher's College
Award; TAC; Co-Chm., Jr. Shabbos;
Big Sister; Student-Alumni Comm.

KATZ, MEIRA ELLEN 25 Columbia Street Brookline, Mass. Treas., Soph Class; TAC; Big Sister.

KOSOFSKY, JUDY 55 Bailey Ave. Hillside, N.J. TAC.

KOVAL, BEVERLY MOSKOVITZ 1 East 88th Street Brooklyn, New York Dean's List; Aishel Award; Pres., Student Council; Pres., Soph Class; V.P., Frosh Class; Speaker's Bureau; Drama Society.

KRUL, SARAH 80 West 32 Street Bayonne, New Jersey Big Sister; Chagiga Committees.



JUDY KOSOFSKY יהודית Sociology A.B.



BEVERLY MOSKOVITZ KOVAL בלומה English A.B.



SARAH KRUL שרה Sociology



HELEN KUZINEC חיה לאה Sociology A.B.



BEVERLY M. LANDAU ברכה Education A.B.



LUCY LANGENTHAL LANGER לאה Sociology A.B.



AVIVA KOWALSKY LAZARUS אביבה Education A.B.



RITA LEFKOVITZ רחל English A.B.



ARLENE GREENBERG LEIBOWITZ רמה יהודית Education A.B.

KUZINEC, HELEN
314 Harper Place
Highland Park, N.J.
Scribe, Student Court; Art Club; Sr.
Sale; Chagiga Committees.

LANDAU, BEVERLY M.
432 South Main Street
Liberty, N.Y.
Typing Staff, Observer; TAC; Committees.

LANGER, LUCY LANGENTHAL
72 Wadsworth Terrace
New York, N.Y.
Co-Chm., Class Sale; Chm., Dorm
Chagiga; Big Sister.

LAZARUS, AVIVA KOWALSKY 73-50 173 Street Flushing, N.Y.

LEFKOVITZ, RITA 3575 Harvey Road Cleveland, Ohio Ed., Observer Supplement; Supplies Chm., Student Council; Big Sister.

LEIBOWITZ, ARLENE GREENBERG 99-52 66th Road Forest Hills, N.Y. Big Sister; Ashes and Sparks '66; Chagiga Committees.

LEICHTBERG, JUDITH WEISS 855 East 7 Street Apt. 5L Brooklyn, N.Y. Stage Manager, Drama Society.

LESKOWITZ, RHONA GEAN 38 Delaware Avenue W. Long Branch, N.J. Assoc. Ed., Kochaviah; Treas., Jr. Class; Big Sister; Staff—News and Shmooz, Observer; Basketball Team; Traumatic Society; Floor Chm., Chm., Beit Olot New Year's Bulletin; Open House Aide.

LEVI, DOINA 847 47th Street Brooklyn, New York Pres., Chem Club; Big Sister,

LEVINSON, RUTH 440 Daly Avenue Ottawa, Ontario, Canada Staff, Observer; Big Sister; Sr. Judge, Student Court.



JUDITH WEISS LEICHTBERG יהודית Biology A.B.



RHONA GEAN LESKOWITZ רבקה Mathematics A.B.



DOINA LEVI הבה Chemistry A.B.



RUTH LEVINSON

Biology



RHONA MYRA LEWITTES אהרונה מאירה Psychology A.B.



ELLEN RUTH LIPSCHITZ אסתר רחל Biology A.B.



SUSAN PAIKIN LOITERMAN צפורה Education A.B.



LILA B. MAGNUS RO לאה English A.B.,B.H.L. English



ROCHELLE MAJER רחל English A.B.



GALE CHERNOFF MARK גיטל A.B. Mathematics A.B.



REGINA KOHANE MARKOWITZ שרה רבקה Chemistry A.B.



PHYLLIS MAZA פיה French A.B., B.R.E.

LEWITTES, RHONA MYRA Rechov Harav Berlin 18 Jerusalem, Israel

LIPSCHITZ, ELLEN RUTH 428 East 36th Street Paterson, N. J. Staff, Observer; Dramatic Society.

LOITERMAN, SUSAN PAIKIN 62-38 99 Street Rego Park, N.Y. Big Sister; Chm., Soph Chagiga; Weekend Comm.; Open House Aide.

MAGNUS, LILA B. 220-6173rd Avenue Bayside, N.Y. Assoc. Editor, Observer; Capt., Intramural College Bowl Team.

MAJER, ROCHELLE 327 No. Alta Vista Blvd. Los Angeles, California Dean's List; Editor, Ashes and Sparks; Traumatic Society.

MARK, GALE CHERNOFF 29 DeMott Avenue Bergenfield, N.J. Co-Chm., Jr. Sale; Big Sister; Traumatic Society; Committees.

MARKOWITZ, REGINA KOHANE 515 W. 183rd Street Apt. 3E New York, N.Y. Dean's List; Pres., Chem Club; Floor Chairman; Committees.

MAZA, PHYLLIS
18 Clark Street
South River, N.J.
Dean's List; Woodrow Wilson Nominee; Pres., Debating Soc., Lead—"Crucible", "Man Who Came To Dinner"; Ashes and Sparks; YU-Stern French Journal; French Club; Model, Fashion Show; Committees.

MEISELMAN, JUDITH 11 Stearns Road Brookline, Mass. Big Sister; Co-Chm., Soph Shabbos.

MEREN, ROBERTA 208 Delray Avenue Syracuse, New York Art Editor, Kochaviah; Floor Chm.; Chagiga Chairman.



JUDITH MEISELMAN יהודיה English A.B.



ROBERTA MEREN רבקה Biology A.B.



HANNAH MINCER Psychology A.B.



ARLYNN KATZ MIRVIS אליה שרה A.B. Education



SHARON ROCHELLE MOED שרונה Psychology A.B.



NOVICK פרדל נחמה A.B. Education



JUDITH NAOMI EVA SCHWARTZ OCHS ברכה שרה Sociology



NAOMI JUDITH OLKON נעמי יהודית A.B. A.B. History—Poli Sci



VIVIAN L. OSDOBY חיה לאה History A.B.

MINCER, HANNAH Millville Road Box 27 Mays Landing, N.J. Dean's List; Basketball Team; Floor Chairman.

MIRVIS, ARLYNN KATZ 2564 Pearsall Ave. Bronx, N.Y. Dean's List; Big Sister; Decor. Chm., Soph Shabbos, Class Skit.

MOED, SHARON ROCHELLE 1230 East 9th St. Brooklyn, N.Y.

NOVICK, JUDITH NAOMI 3501 West Glenlake Chicago, Illinois Chm, Lecture Series; Assistant Floor Chm.; Chagiga Committees.

OCHS, EVA SCHWARTZ 1030 Ocean Ave. Apt. 4B Brooklyn, N.Y.

OLKON, NAOMI JUDITH 2213 Reedie Drive Silver Spring, Md. Big Sister; Co-Chm, Soph Shabbos.

OSDOBY, VIVIAN L. Maple Ave. Woodridge, N.Y. V.P., Dorm Council; Chm., Dorm Chagiga; Floor Chairman.

OSOKOW, SUSAN "OSCAR" 1113 E. Mt. Pleasant Ave. Philadelphia, Pa. Bus. Mngr., Kochaviah; Treas., Soph Class; Chm., Sr. Jewelry; Basketball Team; Traumatic Soc. Big Sister; News and Shmooze; Open House Aide; Committees.

OSTREICHER, AGI 4133 Hollyridge Circle Peoria, Illinois Big Sister; Committees.

PAUL, SUZANNE RUTH
20 Winchester St.
Brookline, Mass.
Typing Editor, Kochaviah; Typing
Staff, Observer; Chm, Jr. Class Sale;
Big Sister; Traumatic Soc.; Open
House Aide; Committees.



SUSAN "OSCAR" OSOKOW שושנה Mathematics A.B.



AGI OSTREICHER גאלדה רבקה Education A.B.



SUZANNE RUTH PAUL

Mathematics"



MARCIA ROBERTA PERIN RUTH RADZINSKI מיכאלה רבקה Education A.B. Sociology A.B.,B.H.L.





MARLENE ADRENE RAVITZ SHIRA NAN RENOV מלכה Mathematics A.B. English



שולמית



MARLENE RINGEL A.B. French A.B.



JUDI RISKIN Education

PERIN, MARCIA ROBERTA 95 Eaton Street Bridgeport, Conn. Big Sister; Rep., Alumni Comm.; Refreshment Chm., Bowling Party; Chagiga Committees.

RADZINSKI, RUTH Los Naranjos 276, San Isidro Lima, Peru Photography Ed., Observer; TAC; Big Sister; Chagiga Committees.

RAVITZ, MARLENE ADRENE 229 9th Street S.E. Washington, D.C. Treas., Sr. Class; Sec'y, Dorm Council; Big Sister; Chairman, Stern Community Weekends.

RENOV, SHIRA 2546 Wynston Road Columbus, Georgia

RINGEL, MARLENE 67-46 Harrow Street Forest Hills, New York

RISKIN, JUDI 58-11 184 Street Flushing, New York

ROBERTS, ELLEN 40 Linwood Avenue Paramus, New Jersey

ROSENBERG, RENA BELLE 340 Oxford Drive Savannah, Ga. "The Crucible", Dramatic Society.

ROSENBLOOM, LEAH MARION 357 Remsen Avenue Brooklyn, New York Dean's List, Hebrew Ed., Kochaviah; Big Sister; Dvar Torah, Class Shabbos; Chagiga Committees.

ROSENBLUM, ROSLYN FAIGIE 5837 No. St. Louis Ave. Chicago, Illinois Photography Editor, Kochaviah; Traumatic Society.



ELLEN ROBERTS אילנה Psychology A.B.



RENA BELLE ROSENBERG רנה בילה Psychology A.B.



LEAH MARION ROSENBLOOM לאה מרים Education A.B., B.R.E.



ROSLYN FAIGIE ROSENBLUM פייגע Education



RENA ROSENFELD ANN RAE ROSENTHAL BELLA ROTHKOPF דינה History



אסנה רחל A.B. Education



A.B. Education A.B.





MARSHA RUBENSTEIN PHYLLIS RUTHEN HELEN V. SALTMAN SALLY SCHACHTER שרה חנה פנינה Education A.B. Mathematics A.B. English





שרה חנה A.B. Pre-Med A.B.



GLORIA WENDY SCHLUSSEL זהבה Education A.B.

ROSENFELD, RENA 2940 Ocean Parkway Brooklyn, New York Big Sister; History Club.

ROSENTHAL, ANN RAE 207 Egmont Avenue Mt. Vernon, N.Y. Chm., Sr. Class Sale; Big Sister; Chagiga Committees.

ROTHKOPF, BELLA R.D. #4 Box 354B New Brunswick, N.J. Staff, Observer Supplement; Big Sister; Committees.

RUBENSTEIN, MARSHA 20 Circle Drive Syosset, N.Y.

RUTHEN, PHYLLIS 413 Grand Street New York, New York

SALTMAN, HELEN V. 6 Pinehurst Road Holyoke, Mass. Dean's List; V.P., Jr. Class; Co-Editor, Scholarly Review; Chm., Senior Shabbos; Big Sister; French Club, Traumatic Society

SCHACHTER, SALLY 1485 So. Main Road Vineland, New Jersey Floor Chm.; Typing Staff, Observer and Kochaviah; Co-Chm., Jr. Chagiga; Big Sister; Chemistry Club; Art Club.

SCHLUSSEL, GLORIA WENDY 3039 Sedgwick Avenue Bronx, New York

SCHMERTZLER, MALKA SAX 3906 Jane Lane Oceanside, New York Pres., Freshman Class; Rep., Student-Faculty Committee.

SCHOTTENSTEIN, REBEKAH B.
39 No. Cassingham Road
Columbus, Ohio
Dean's List; Art Editor, Observer;
Publicity Chm., Student Council; Publicity Chm., TAC.



MALKA SAX SCHMERTZLER מלכה Sociology A.B.



REBEKAH SCHOTTENSTEIN רבקה בלומה English A.B.



DEBBIE F. SCHREIBMAN דבורה פייגה History—Poli Sci A.B.



SUZANNE SCHWALM EDITH SCHWARTZ שמחה A.B. Biology



אלכה Sociology A.B.



נעמי Education



NOEMY SCHWARZ JOSIE SEBROW יאספע A.B. History—Poli Sci A.B.,B.R.E.



LEAH SEGAL לאה History—Poli Sci A.B.



NAOMI SHUBOWITZ נחמה Education A.B.

SCHREIBMAN, DEBBIE F.
7548 Dajoby Lane
St. Louis, Mo.
Ed., Observer Supp; Publicity Chm.,
Choice 68; Co-Chm., Sr. Cultural
Evening; Scholarly Review.

SCHWALM, SUZANNE 285 Van Nostrand Ave. Englewood, New Jersey Co-Chm., Beit Olot; Big Sister; Chm., Scenery Comm., Drama Soc.

SCHWARTZ, EDITH
345 Merritt St.
Bridgeport, Conn.
Treas., Dorm Council; Co-Chm., Jr.
Class Chagiga.

SCHWARZ, NOEMY 2207 1/2 East Terrace St. Seattle, Washington TAC; Big Sister; Co-Chm., Red Cross Service Organization.

SEBROW, JOSIE ABBY 2306 Throop Avenue Bronx, New York Co-Chm., Tzedaka Drives; Co-Chm., Soph Weekend; Chm., Chanuka Sing; Parshat Hashuvua; Rep., Student-Faculty Committee.

SEGAL, LEAH
61 Parkview Terrace
Newark, New Jersey
Dean's List; Pres., Sr. Class; Big Sister;
Chm., Choice 68; Speaker, Martin
Luther King, Jr. Memorial; Speaker's
Bur., Scholarly Review.

SHUBOWITZ, NAOMI 937 Emmett Street Schnectady, N.Y. Staff, Observer; Floor Chairman.

SIMON, SUSANA 94-31 60th Ave. Rego Park, New York Big Sister.

SINGER, VIVIAN 115 Amherst Street Manhattan Beach, N.Y. Dean's List; Bus. Mngr., Observer; Chm., Frosh Chagiga; Big Sister.

SINGLER, ANNETTE 379 East 29th Street Paterson, New Jersey



SUSANA SIMON לאה French A.B.



VIVIAN SUSAN SINGER חיה שרה Sociology A.B.



ANNETTE SINGLER הנה Education

A.B.



REGINA SOCH רבקה A.B. Sociology



SANDRA SOLOMON שולמית Biology A.B.



MARTHA N. SOLONCHE ELKA SORSCHER מלכה Sociology A.B.



אלקה A.B., B.R.E. English History



DEBORAH SPIVAK A.B.



KAREN RUTH STAIMAN חוה רייזל Psychology A.B.

SOCH, REGINA 53 Forest Avenue Albany, New York Chm., Jr. Theatre Party, Sr. Sale; Big Sister; Yavneh; Art Club.

SOLOMON, SANDRA 151 West 27th Street Bayonne, New Jersey Dean's List; Woodrow Wilson Nominee; Assoc. Ed., Kochaviah; Big Sister; Sci. Ed., Observer.

SOLONCHE, MARTHA N. 400 Plainview Rd. Hicksville, N.Y. Editor-in-Chief, Kochaviah '69; Pres., Jr. Class; Big Sister; Basketball Team; Traumatic Soc.; Open House Aide; Floor Chairman.

SORSCHER, ELKA 1415 Avenue H. Brooklyn, N.Y. Dean's List; TAC; Ed., Parshat Hashavua; Pres., Yavneh; Observer.

SPIVAK, DEBORAH 886 Wildwood Rd., N.E. Atlanta, Georgia Staff, Observer.

STAIMAN, KAREN RUTH 87 Riverside Drive Binghamton, New York Co-Chm., Frosh Shabbos; Drama Society; Debating Society.

STEINBERG, DEBBIE ELLEN
454 West Park Avenue
Long Beach, N. Y.
Chm., Jr. Class Shabbos; Co-Chm.,
Class Theatre Party; Big Sister; Basketball Team; Class Play; Ass't Ed., News
and Schmooze.

STERNBERG, MIRIAM E. 141-52 Pershing Crescent Jamaica, New York Co-Chm., Sr. Class Publicity Comm.

STRICK, ELLEN M.
East Haddam Rd.
Moodus, Conn.
Big Sister; Traumatic Soc.; Floor Chm.

STRULOWITZ, YOCHEVED EDELSTEIN 1370 58th Street Brooklyn, N.Y.



DEBBIE ELLEN STEINBERG דבורה Education A.B.



MIRIAM E. STERNBERG מרים Sociology A.B.



ELLEN M. STRICK חוה Education A.B.



YOCHEVED EDELSTEIN STRULOWITZ יוכבד

English A.B.



MERYL JILL SWINKIN A.B. Education



ELAINE STAMPFER SYLVETSKY אורה Education A.B.



REBECCA SUE TAUSIG Education A.B.



TAYLOR ברכה A.B. Psychology



BARBARA CHARLENE HEDDY TREUHAFT הנדא Mathematics A.B.



JUDITH ANN VOLPIN יהודית Sociology A.B.



JOYCE WOLF WAHRHAFTIG יוספה Sociology A.B.



RENA SARA WALDMAN רינה שרה English A.B.

SWINKIN, MERYL JILL 40 Dewhirst Street Bridgeport, Conn. Pres., Dorm Council; Big Sister; Chairman, Junior Shabbos.

SYLVETSKY, ELAINE STAMPFER 480 W. 187th Street New York, N.Y. Chagiga Committees.

TAUSIG, REBECCA SUE 40 Shell Street Milford, Conn. File Ed., Observer; Chm., Bulletin Board Conn.; Co-Chm., Jr. Class Sale; Big Sister; Basketball Team; Traumatic Soc.; Committees.

TAYLOR, BARBARA CHARLENE 509 Main Street Phoenixville, Pa. Vice Pres., Dorm Council; Big Sister.

TREUHAFT, HEDDY 3825 Berkeley Rd. Cleveland Hts., Ohio Co-Chm., Tzedaka Comm.; Big Sister; Chagiga Committees.

VOLPIN, JUDITH ANN 201 Varn Drive Savannah, Ga. Floor Chairman; Scribe, Student Court.

WAHRHAFTIG, JOYCE WOLF 415 Ocean Parkway Brooklyn, N.Y.

WALDMAN, RENA SARA 1334 Sheridan St. N.W. Washington, D.C. Co-Chm., Sr. Shabbos; Big Sister.

WEINBERG, FLORENCE ENGEL 1214 Elm Avenue Brooklyn, N.Y. Chagiga Committees.

WEINSTOCK, MOLLY 2636 No. 51st Street Milwaukee, Wisconsin Typing Staff, Kochaviah; Big Sister; Committees.



FLORENCE ENGEL
WEINBERG
פייגא
Chemistry A.B.



MOLLY WEINSTOCK מלכה Education A.B.



RUTH DOLLY WEITZ דבורה רחל Psychology A.B.



JUDI WIDER חנה רוזה English A.B.



LILLY DEBORAH WINAVER
שושנה
French A.B.



MARION KNOPF WORENKLEIN מלכה Biology A.B.



RENEE ROSEN ZAITSCHEK בלומה English A.B.



ANNETTE SARA ZIMMER חנה Education A.B.

WEITZ, RUTH DOLLY 330 West 58th St. New York, N.Y. Art Club; Chagiga Committees.

WIDER, JUDI 6909 Northaven Rd. Dallas, Texas Big Sister; Dramatic Society; Observer; Basketball Team; Committees.

WINAVER, LILLY DEBORAH Leonidas Yerovi 156 San Isidro Lima, Peru

WORENKLEIN, MARION KNOPF 185 Claremont Avenue New York, New York

ZAITSCHEK, RENEE ROSEN 956 Pleasant Ridge Avenue Columbus, Ohio Sec'y, Dorm Council; Big Sister; TAC; Co-op; Chagiga Committees.

ZIMMER, ANNETTE SARA 23-20 Baird Blvd. Camden, N.J. Beit Olot; Staff, Kochaviah; Committees.

Not Pictured: SAMUELS, MARILYN EICHENBAUM 1060 East 84th Street Brooklyn, New York Psychology, A.B.







## Student Council



(L. to R.) Beverly Koval, Pres., Toni Feltscher, Rec. Sec., Karen Mirsky, Cor. Sec., Marilyn Schaeffer, Treas., Alice Lautman, Vice-Pres.





DORM COUNCIL

(FRONT, L. to R.) Edith Schwartz, Treas., Nancy Fink, Sec. (BACK) Merrill Silverstein, Vice-Pres., Meryl Swinkin, Pres.



### FRESHMAN CLASS OFFICERS

(L. to R.) Marlene Ravitz, Treas., Leah Segal, Pres., Sandra Chernotsky, Vice-Pres., Gloria Epstein, Sec.



### SOPHOMORE CLASS OFFICERS

(L. to R.) Margie Strick, Vice-Pres., Paula Goldstein, Pres., Debbie Fruchter, Sec., Debbie Klaff, Treas.



### SENIOR CLASS OFFICERS

(BOTTOM, L. to R.) Linda Ulevitch, Treas., Netty Wachtenheim, Sec. (TOP) Leah Becker, Pres., Raananah Swirsky, Vice-Pres.



### JUNIOR CLASS OFFICERS

(L. To R.) Cyndi Reiss, Pres., Meta Goldmier, Sec., Linda Weiss, Vice-Pres. (Not pictured, Sandy Wender, Treas.).

# The observer



(L. to R.) Rita Lefkovitz, Ruth Radzinski, Debbie Schreibman, Ginny Haberkorn, Sandie Solomon, Marlene Glassman, Fayge Butler, Editor-in-Chief, Jean Polachek Judith

Feigenbaum, Vivian Singer, Reggie Mayers. (Not pictured, Lila Magnus, Assoc. Ed., Meryle Cherrick).

The Observer
The Editorial Board of The Observer
instituted a number of impressive
innovations during the course of its
jurisdiction which improved both the
esthetic appearance and literary worth
of the paper.

In addition to the appearance of a regular Editor's commentary (Fayge's Forum) and incisive Board soundings, The Observer introduced new columns designed to broaden its scope. One allows full coverage of science department news, another offers a forum for faculty opinion.

Perhaps its most important function during 1968-1969 was its effort to keep students well informed during several confusing student-administrative crises.

It is of this contribution that all the members of the Board are especially proud.

## the observer

First Class Return, Printed by Corce Press
Published Every Two Weeks—Subscription \$2.00 per year
Associate Lefitor
Service Efficer
Managing Efficer
Managing Efficer

Juny Fengenssum Meryle Cherick Vivian Singer Janet Hellman, sue Hilsentad Sarkare Saras Alicia Wald Jean Pelachek Sendy Fine, Minni Gurian Ruth Radzenski Ruth Radzenski

Kesina Mayers Sandie Solomon Hadassah Ramras Ellen Kurzer

Flie Nuzzer

Ginny Heberkerin, Melkik Krumbein, Efie Lezarus,
Rita Letkevita, Fleshin Schreihman, Zahava Spitz, Nechik Wernick.

Assistant Feature: Elsine Einhern; Assistant Cizzer, Mickey Drudius, Assistant Manasing: Geldie
Locher; Staff: Cermel Friedman, Solly kettenstrotch, Lesh becker, Linch Bilbuer, She Greenblatt;
Cizyy Staff: Reze Greenweld-I, Jurly Resenkianz, Esther Kastrovitzky, Lesh Schwanz, Etta Kettelman
Michelle Feigenbaum, July Kaskas, Shelb Schreiler, Linda Ginns, Ethel Weintzuals, Jurly Greenfield, Gladys Gruner: News Staff: Linda Stern, Judy Geller, Malkie Chritivisky, Carrd Duchane,
Febbis Plant for Debbis Plant for Debbis





# Kochamiah 169

### EDITORIAL BOARD

MARTHA N. SOLONCHE	. EDITOR-IN-CHIEF
Rhona Leskowitz	Associate Editor
Sandra Solomon	Associate Editor
Susan Osokow	. Business Manager
Judy Goldsmith	Copy Editor
Suzanne Paul	
Jeanne Litvin Goldman	. Photography Editor
Faigie Rosenblum	. Photography Editor
Marlene Glassman	Literary Editor
Roberta Meren	Art Editor
Leah Rosenbloom	Hebrew Editor





BASKETBALL TEAM

(MIDDLE ROW, 3 L.) Phyllis Curchack, Captain



FRENCH CLUB

(KNEELING L. to R.) Brenda Bornstein, Pres., Phyllis Maza (STANDING) Shifra Stollman, Judy Goldsmith, Helen Saltman, Shelly Majer



(L. to R.) Sharon Freedman, Debbie Fruchter, Barbara Shainbaum, Hendi Letzter





ART CLUB



(L. to R.) Bobbi Greenberg, Reggie Mayers, Simmie Etkin, Lois Mandel



### TRAUMATIC SOCIETY

(L. to R.) Helen Saltman, Ahuva Greismann, Ellen Strick, Leah Segal, Faigie Rosenblum, Debbie Schreibman, Shelly Majer, Brenda Bornstein, Sutty Burnstein, Mardi Solonche.



### SPEECH ARTS FORUM

(L. to R.) Cyndi Reiss, Director, S.A.F, Susie Rosenfeld, Chmn. Debate Society, Brauna Eisenberg, Chmn. Drama Society.



### SCHOLARLY REVIEW

(BOTTOM L. to R.) Brenda Bornstein, Debbie Schreibman (TOP) Shifra Stollman, Assoc. Ed., Helen Saltman, Editor-in-Chief.



### TRAUMATIC SOCIETY, ACT II

(l. to r.) Oscar Osokow, Sandy Chernotsky, Rhona Leskowitz, Suzanne Paul, Lila Magnus



### ASHES AND SPARKS

(L. to R.) Mickey Dreifus, Brenda Bornstein, Shelly Majer, Editor-in-Chief.



### DRAMA SOCIETY

(L. to R.) Cyndi Reiss, Barbara Ger, Bonnie Steiner, Susie Rosenfeld, Brauna Eisenberg.

### **CHOIR**



Aviva Schlossberg, Mindy Kurland, Directors



CIVIC SERVICE CLUB

Noemy Schwarz, Freya Dardick, Co-Chairman.





### PARSHAT HASHAVUA

(BOTTOM) Tobie Brandriss, Judy Goldsmith, Sutty Burnstein, Shifra Stollman, (TOP) Brenda Bornstein, Chmn., Roberta Goldberg, Shifra Feder, Phyllis Maza.

### YAVNEH

(TOP TO BOTTOM) Malkie Krumbein, Malkah Strick, Tova Fishman, Pres.



Synthesis by Phyllis Maza

Dazzling streams of sunlight Bursts of golden heat, Shattered by the onset Of gushing floods. A sheet

Of clouded, somber tempest Darkens sunlit skies. One moment glistening brightness, The next—pitch blackness. Cries

Of restless, aching, burning souls Pervade the strife-torn air. Knowledge the sole solace Of Existential Man, aware

Of life's absurd non-essence Imposing harsh constraints On would-be liberated man Who can but act. Complaints

Are colored yet with gladness And joy that will persist To make one doubt the certainty Of nothingness. Exist

And love your frail existence! Commands an unknown voice And man obeys. Nostalgically He hopes for All. The choice

Of being born is not his. But-how live after birth? That alone is man's concern His task: To prove his worth!

Fraught with fear and trembling With boundless laughter rife Mingled tones of love and hate Fill that called Human Life.

### The Deception by Helen Saltman

I thought softness was a deception
Until I drew near and touched it.
My cheek against the smooth, satiny
Softness of pussywillow fur,
My hand reaching out
To downy white ducklings drifting on a summer pond,
Freshly tilled soil moistened with dew drops.
Caterpillars on white birches,
My lover's hair as he caresses me
Convinced me that softness is real.

But then the softness of pussywillow fur And the downy feathers of ducklings Floated down that summer stream—
Leaving sorrowful pussies naked of their softness And ducks with new, rough winter wear To cut my outstretched hand,
To cause me pain where softness was before.

The parched soil,
The slithering worms returning to their shriveled homes,
My lover's rough hand
On my cheek in anger
Convinced me that life is only a soft deception—

And I drew back my hand.

by Rochelle Majer

"Don't bother me now! I'm busy. And I've told you a million times not to slam the door!"

"Sure, Mom. I'm sorry." Joey hurried down the steps and ran to the backyard, at the same time stuffing some chocolate chip cookies into the rear pockets of his jeans.

"Buffie?"

An answering yelp preceded the arrival of a small, brown-haired dog. Joey stooped down and fondly ruffled the animal's already untidy coat of hair. Not content with that, Buffie yelped insistently until he was allowed to lick his master's freckled face.

Joey grinned.

"Come on. We're going down to the pond today." He started walking, and upon inserting his thumbs into his rear pockets, he found the cookies.

"Here, Buffie. Mom baked them today." They both munched noisily for awhile, until only little crumbs were left in Joey's pockets, then continued walking.

"It sure was nice of Mom to do that, what with Dad sick and in the hospital."

It was four weeks now since his father had been taken to the hospital. He could still hear the piercing wails of the sirens, and could still remember the numbness that had seized him as he saw his father being put into the ambulance, numbness that had prevented him from crying or screaming. He had only stood there, watching.

"Hey, let's go," he said suddenly, forcing a note of cheerfulness into his unsteady voice. He changed his shuffling pace and raced down the street, into the park, until he reached the oval pond where he and Buffie spent so much time. Joey sat down, legs crossed underneath him, and selected several smooth pebbles which he sent skipping over the water.

"You know, Buffie, Dad will be home soon, and then Mom will be okay." Back to normal, laughing again, her lovely face unmarred by unbecoming lines of worry and tension. He visualized his mother as she had been on that night four weeks ago, smiling bravely to encourage his father; turning aside in a spasm of grief, she had bit down fiercely on her fist, so that he would not see, would not hear. Once Joey had come into the kitchen unexpectedly and had seen her crying quietly. Was it only four weeks?

Looking up, he saw a little boy, dragging his mother and father to the pond. He placed a sailboat on the water and clapped excitedly as he watched its progress, while his parents stood watching, their hands clasped casually.

Joey felt a thickness in his throat and wasn't surprised when he sensed a moistness on his cheeks. He slowly wiped his eyes and nose with one sleeve.

<sup>&</sup>quot;I'm tired of this pond, Let's go home, Buffie."

"What is Civilization?
The Finger that Turns the Dial Rules the Air"

by Leah Segal

Civilization encompasses so many varied facets that it is difficult to appraise it as a whole; it can only be fractionally comprehended. This quotation touches upon a mere fragment of its meaning, yet is itself open to numerous interpretations.

Foregoing any diagnosis of the epigram, the definitions of a few of the metaphorical terms are in order. Not as formulated by Mr. Webster, but as observed by one who has surveyed life for a relatively insignificant time.

A civilization is "a society"; the word "civilized" connotes "restrained." Civilization boasts an intellectual development. "The finger" is the people, their minds, and their hands, which "turn the dial" evolve the civilization. "Rules the air"—the manner in which the aforementioned prevail over the air, the world, and possibly someday the universe.

Why does one turn a given dial a certain way? Heredity and environment, the usual psychological scapegoats, may again be blamed for having the greatest influence in determining this act. In situations involving personal decisions, an individual's background prompts his course of action. He may follow intrinsic impulse or may rebel against the force of his inborn traits and environmental development. The result of this decision determines how the air will be ruled (in this case, the air denotes one's own life.).

This idea may also be applied to nations. A state is induced to action by the power heredity and environment have on the country. Heredity in this sense is the history of a nation and the environment the current world situation. In our day, the decisions of the world powers "rule the air" to such an extent that they may ultimately decide for or against the continued existence of mankind.

The enigmas solved by brilliant minds, and activated by able hands have created new industries, boosted the standard of living, and revolutionized the world. However, the frequent outcome is the ruination of the air. The guilt is that of the "finger," the people. It is they who dictate the choice of television programs, movies, and best-selling novels. Frequently, the intellectual and moral development of a society has not kept pace with scientific progress. The moral fiber has not been woven sufficiently enough, and is prone to slacken. Of this we must be wary.

Rome and Greece were the epitome of civilized living in ancient time. Is it possible that their people were able to "rule the air" no longer as a result of their moral decay?

Yet we see that our people, the Jewish people, live on. For the Torah guided, and will continue to guide the hands which turn the dials, and ultimately it is only with this guidance that man is enabled to rule the air.

We must think of every action as sacred; once done, unable to be recalled. We must discriminate in choosing the dials we want turned, and even while turning those select dials we must be certain our intentions are pure and our training ample to cope with the product. It is only when the highest ideals become our goals that our hands will be the instruments to further the elevation of mankind.

Regret by Rochelle Majer

When at night I lie and Listen to the Pounding, pulsing Throb That is my heart,

A beat that drowns out all My thoughts but one Insistent, steady Pang Of sharp regret.

I want to lose myself In sleep that numbs, Blots out thoughts of That Which could have been.

> The Whisper by Sandra Solomon

lank languid lovingly falls fondly

almost frightening

softly shaping my form

while

far the whisper warns.

### עלה נעלה כי יכול נוכל לה

אדמתה של ארץ ישראל אינה נותנת את פרותיה על נקלה, גם שמיה עוצרים תכופות את נשמיהם. אך מאידך, כשזוכים ישראל, הגשמים יורדים בעתם והאדמה מוציאה פירות משובחים יותר מכל ארצות תבל.

שונאיהם של ישראל מקיפים אותם מכל עבר; סכנת האויב מתמדת וגדולה. אולם כשווכים ישראל כלים שונאיהם בין רגע, וכשם שגוברת הסכנה כך גדולה עלית הישועה.

"אוירה דארץ ישראל מחכים"; אין למוד תורה בחוץ לארץ דומה ללמודה על "אדמת קדש, ואין המקיים מצוותיה בגלות דומה למקיימם בארץ. כרם, ארץ ישראל אינה סוכלת חמאה — היא מקיאה את אלו שאינם זוכים ליהנות מזיו קדושתה.

עשרת המרגלים של דור המדבר הכירו יפה בשניות של חיים עלי אדמת קדש. אמנם תארוה כ"ארץ זכת חלב ודבש," אך גם ראו בה "ארץ אוכלת יושביה," המאפשרת קיום אך ורק לילדי הענק. מכיון שראו המרגלים נשיאי העדה את עצמם כחגבים, נשארו כלי תקות תקומה בארץ שקדושתה מביאה בשוליה דיוק בדין כחומי השערה. כלב ויהושע מאגו להכגע לרגש הדכאון שהשתלם על יתר העם. במקום יאוש של "כי הזק הוא ממנו", הדגישו עדודו של "עלה נעלה כי יכול נוכל לה". יהושע וכלב האמינו שאם יקיימו ישראל "עלה" — יכוא "הנעלה" מאליו. עלייה אחת תביא בעקבותיה עליה נעלה יותר.

ברם נצחו המקטרגים את הסנגורים ונמס לככם של העם בהחלטת "נתנה ראש ונשובת מצרימה."

דור יוצאי מצרים זכו להיות דור דעה, אך לדרגת דור גאולה לא הגיעו. המה היו הסרי אמץ, אשר לא ראו כעצמם "אנשי מדות" שיוכלו להצליח בארץ הנתונה תמיד בצלה של השכינה.

לא כן דור הגאולה של כובשי כנען; המה לא כהוריהם אשר מרם שוחררו מעבדות פרעה. אלו מאנו לפחד והתכוננו למשוך בעול חרות. אלו לא הכירו בשניות של ארץ ישראל — ראו בה אך ורק מובות. אמץ לכם גרר אחריו אהבה לארצם ואמונה בסייעתה דשמיה.

הלואי שאנו, בעקבות הגאולה, נירש את אפיו של דור גאולה, ואז נזכה אי״ה לקיום בארץ הקדש. האדמה תתן את פריה, ינהל העם את נצחונו, ויפליא אלוקיו להביא גאולה שלמה ומהירה.

מאת חיה הברקורן

תעליה כימינו היא אהכה גמורה לארץ האכות, וגעגועים נפשיים להשתרש באדמת המולדת? אמנם, נמצאים כאלו המוכנים לעזב את עשרם שרכשו בגולה ולעלות ארצה. אלו מוכנים לחיות בדלות שלא כמנהגם ובלבד שיהנו מאוירה המקסימה של ארץ הקדושה.

ומה נאמר על הרוב? מה נמנה כמניעות העקרות לעליה בימינו? לדעתי, הנורם החשוב לעלית היהודים ארצה בימינו הוא ענין אישי. כלומר — לכל אחד ואחד יש סבה משלו, אינדיבידואלית. אין אנו יכולים למנות סבה אחת המסבירה למה נמשכים העולים ארצה, כמו שיכלנו למנות בתקופות העבר. ישנם אחדים המרגישים רגש של אי שלמות, אי שלוה בהייהם כאן. לא כגלל לחצים מצד המשמר, ולא כגלל חסרונות כספיים. אלא מרגישים הם שתכן חייהם אין בדרגה הרצויה. והם דורשים קצת יותר מהחיים. אלו מוצאים פתרון לבעיותיהם בעליה ארצה. ישנם יהודים מסוג זה. שם, בארץ, בהשתתפותם בחיי ארץ הקדושה, מוצאים הם, לפעם הראשונה, תכלית וכוון בהיים; מרגישים כאלו נולדו מהדש, כאלו נמצאים הם בעולם מנותק לגמרי מעולם הגלותי.

והדבר המפליא הוא שאלו שבאו, לא כגלל שנאת הגולה ולא בגלל אהבה נלהכת לארץ האבות, הרי לאחר שהם מתישבים בארץ, לאחר שהם מתחילים להסתגל ולהתאקלם בחיי העם שבארץ, נעשים הם קשורים ודכוקים גם לאדמת הקודש וגם לרעיונות ואידיאליים הציוניים.

תמיד מעריכים דבר לפי סופו, ורואים שאם העליה ארצה אינה תמיד מבוססת על רעיונים נשגבים, ואינה תמיד מתעוררת לשם הגשמת אידיאלים מעולים, הרי "מתוך לא לשמה, בא לשמה." סופו של דבר הוא, שאלו העולים ארצה מוצאים שם היים שלמים ומשביעים רצון, ויותר מכל — מכירים הם, שאמנם חלמו הם חלומות גאולה, אלא שלא הכירו בחלומות אלו הצפונות בלבם כל עוד היותם בגולה. רק בבואם ארצה, כשמתגשמים החלומות, נוכחים אלו העולים לדעת, שתקוות משיחיות וחזיונות אחרית הימים הם בנפשם ובנפש כל יהודי — מאז ומתמיד היו בנפשם.

מאת פיה מואה

### ? העליה לארץ ישראל – האם בריחה מהגלות היא

חזיונות הגאולה לאהרית הימים כספרי הנכיאים כרוכים תמיד בקיכוץ גלויות: הגלות תקיא את יושביה, והיהודים יברחו בהמונים ממקומות מגוריהם לשוב למולדתם כבימי עולם וכשנים קדמוניות. גם רצון כריחה מגלות וגם תקוה לשוב לארץ האבות פועלים כמגמות לעזיבת הגולה ולישוב המונית במולדת.

שתי המניעות הללו שמשו כגורמים לעלית היהודים ארצה גם בעבר. הפרעות והנירושין שחלו תכופות הוכיחו ליהודי מזרח אירופה שלא ברכישת השכלה ולא בנאמנות למולדת האירופאית ישינו היהודים את הזכויות הדרושות ואת הרגש הנחוץ של כבוד עצמי.

כאותם הימים של יאוש ואכזכה קמה תנועת חיבת ציון כפתרון לבעיות היהודים. יוזמי המפעל ראו בעין רעה את הישיבה בגלות. לא זו הדרך, אמרו רק העליה ארצה, בנין בית לאומי היא הדרך הנכוגה והיחידה. אלו חובבי ציון הרגישו לא שנאת הגולה בלבד, אלא — כמו ששמם מרמז —נתנו את לבם אך ורק לציון כי ראו בארץ ישראל את המולדת היהודית ההסמורית, שרויה בקדושת השכינה. רק שם יוכל העם היהודי לבנות ולהבנות. רק בציון תלו את תקוותם לתחית האומה מחדש. הרצל בצע את הרעיונות האלו והגשים את חלומות בנין הבית הלאומי. יסוד המדינה בשנת 1948 הוכיח "שאם תרצו אין זו אגדה". מיסדי הכנין התכוונו לשים סוף למגוריהם של היהודים בגולה והחלימו להעביר זרמים ממושכים של יהודים למולדת. הם לא נתאכזבו לגמרי בתקוותם. כל עוד שערי המולדת נפתחים, בני הגולה ממשיכים לבוא שמה. יודעים היהודים שאף אם ארצות אחרות לא אוהבות את תושביהם היהודים, ציון תמיד שואלת לשלום אסיריה.

אכל כאן נמצא מקום לשאלה חשובה. מהו האתנר המניע את היהודי בימינו לעלות ארצה? אם בעכר ראינו שגם הסבל הגלותי וגם הצפיה לציון הפנו את ההגירה לארץ ישראל, הרי בימינו לא כל כך ברורות מה הן סבות העליה. האם נוכל להאשים את ארצות הגולה בהפליה נגד היהודים ובזה לאמר שהעולם מחפש מקלם בארץ האבות? אכל, אם כן נאמר, כיצד מתבררת העובדה שמספר הגון מהעולם היו מארצות הברית, ארץ שאם איננה מצוינת ביחםה ליהודים, הרי גם איננה מציקה לאוכלוסיתה העברית, כדי להביאה לידי בריחה. ואולם, איך אפשר לנו לאמר שסבת

#### מדינת ישראל – מדינה חילונית או תיאוקראטית?

במשך אלפים שנה, יהודי הגולה חיו לפי הוקי התורה. עתה כשהזרנו לארצינו, לארץ ישראל, בעיה משונה מדהימה את מנהיגנו. שאלה אחת עומדת בראש ובראשונה במחשבת היהודים הדתיים והבלתי־דתיים, והשאלה היא: האם מדינת ישראל תהיה מדינה תיאוקראטית או מדינה חילונית מראנית?

בכדי לענות על השאלה הזאת, עלינו להגדיר את המזנחים – מדינה. מיאוקראמית, ומדינה חילונית. לפי המחשבה המדינית המדרנית, מדינה מיאוקרטית היא מדינה שבה אזרחיה חיים לפי חוקי דת מיוחדת. במדינה חילונית מדרנית יכולה הממשלה להכיר בדת, אבל אזרחיה חיים לפי דינים שהם לגמרי גרושים מספר חוקי דתי.

היום, מדינת ישראל היא מדינה חצי חילונית וחצי מיאוקראמית. לכאורה, זה קצת משונה אבל המצב בישראל גם כן משונה. הרכה יהודים מאמינים שה' השיב את שכינתו למקום מנוחתו, לארץ ישראל, ולכן מוכרחים הם להיות ולפעול לפי חוקי התורה. אולם, כל העולם יודע, שכמחון מדינת ישראל הוא כסכנה תמידית והמנהיגים מוכרחים להזניח כמה מהחוקים הדתיים ככדי להשגיח ולשמור על חיי המדינה.

יהודים רבים המפוזרים ככל פינות העולם, לא יכולים לקבל את "שאלת הבטחון" בנימוק לעזיכת כמה מדיני התורה על ידי המדינה הקדושה שלנו. הם תובעים שהממשלה יכולה לשמור בקפדנות על השבת ככל קצוות המדינה בלי לסכן את במחון המדינה. אולי, אם האנשים חללו ישכו ויחשבו, הם יכינו שעכשיו קיים מצב של פיקוח נפש בארץ ישראל וכמה מתפקידי הממשלה צריכים להפעיל בתמידות. אם מכקרי הממשלה יחקרו את העבר של ארץ ישראל, יראו שמה שהתקיים לפני אלפים שנה כלתי אפשרי היום.

למרות שאלת הכמחון, יש כמה שמחים שבהם הממשלה תוכל לשנות את השימה הבלתי-דתי שלה. האומוכוסים אינם מוכרחים להפעיל כשבת. אין שום סכנה למדינה בלתי-דתי שלה. האומוכוסים אינם מוכרחים להפעיל כשבת. אין שום סכנה למדינה בלי אומוכוסים בשבת, כי, לו, חם ושלום, היתה סכנה ברורה יוכלו לאסוף את כל כלי הרכב בין רגע. בעניני נתוחי גופים מתים, הממשלה צריכה ללכת לפי דיני השולחן ערוך. אין שום צורך לנמות מההלכה כי, תודה לא-ל, אין הקיום של מדינת ישראל תלוי בענין זה.

הממשלה נוהגת על פי דיני התורה בעניני יהסים-פנימיים. זה מנמנע את הסכסוך שקיים במדינות המערביות בין נשואים אזרחיים ובין נשואים דתיים וגם בין גרושים אזרחיים ובין נשואים בענין כשרות, הממשלה זא מקפידה בכלל על הבשר שיכולים לקנות, ודוחה את בקשת הפלוגות הדתיות שרוצות להגביל את מכירת הבשר לבשר כשר. הממשלה הולכת לפי טעם הרוב ומתרחקת מהתערבות בענין עסק צרכן חפשי. הממשלה צריכה לעקב אחרי השימה הזאת בגלל שהיא מקבלת את הרבוניות מאנשי הארץ.

לבסוף, יש שאלה של מצפון. בין אם יהודי הוא דתי, קונסרבטיבי, או רפורמי הוא הייב להודות על שיש מציאות אלקי ששומרת על מדינת ישראל. עלינו להאמין שאחת הסיבות הכי השובות שעליה הייבים אנו להודות לה' היא בגלל שמירתו על עם ישראל בארץ ישראל. דעתי, שכשיהיה שלום ושלוה בארצות המזרח, ממשלת ישראל תשתדל להתאים את חיי העם לדיני התורה כי עלינו לזכור שה' הוא הוא שנתן לנו את הרשות להיות בארץ ישראל ושאין לנו הרשות להכחיש את כבודו וגדולתו.

מאת דבורה גייולר

One thing an editor should never do is leave writing the Editor's message for the last night before the final deadline. When it gets to be that time, all that you can think about are the last minute traumas—negatives that were overexposed, copy that was lost in the mail somewhere between Thirty-fourth Street and Hannibal, Missouri, and the fact that it is Sunday and there are no typewriter ribbons to be found. And each day you ask yourself how to record all those precious memories with a spirit of vibrance and permanence. You must decide how to use only forty lines to express the thoughts and happenings of four years.

When we came here four years ago, we were seeking an education. Now we leave with not only that education, but far more. We found more than intellectual stimulation—we found ourselves. By claiming our individual identities, we created a community identity—we became a class, the class of '69, the class which shattered the image of the Stern girl, and gave Stern College for Women a new, more interesting, more modern, and more dynamic personality.

On other campuses, students have expressed their discontent through violence and rebellion—tactics which have often led to failure. We have succeeded in our struggle for student rights through intelligent dialogue. When students at other universities leave their alma mater they take as much as they can, but we have done more—we have given as much as we can, and by doing so have discovered the true meaning of the college experience.

It is our college experience, and the experience of a few dedicated people, which has made this year-book possible. I would like to thank all the editors on the staff—Rhona, Sandie, Oscar, Suzanne, Faigie, Judy, Jeanne, Marlene and Bobbi (and especially those three who doubled as roommates!)—for all the time and effort expended. I am very grateful to Judy Goldsmith for her last minute rescue efforts, to Lila Magnus for her technical advice, to Marlene Ringel and to Tova Fishman. Finally, but most of all, I thank Shelley Majer for her advice and encouragement, and Helen Saltman for her assistance, her dedication, and her talent.



The second of th

## Congratulations to the Class of '69 from

Class of '70

Cyndi Reiss, Pres.

Linda Weiss, V.P.

Meta Goldmeir, Secy

Sandy Wender, Treas.

Class of '71

Paula Goldstein, Pres.

Margie Strick, V.P.

Debby Fruchter, Secy

Debby Klaff, Treas.

Class of '72

Leah Becker, Pres.

Raananah Swirsky, V.P.

Netty Wachtenheim, Secy

Linda Ulevitch, Treas.

### MAZEL TOV

to the Class of '69

UPON THEIR GRADUATION

SORRY TO SEE THEM GO!!

## STERN COLLEGE FOR WOMEN STUDENT COUNCIL

Beverly Moskovitz, President Alice Lautman, Vice-President Karen Mirksy, Corresponding Secretary Toni Feltscher, Recording Secretary Marilyn Schaeffer, Treasurer

To our daughter Rena on her graduation Rabbi & Mrs. Herman J. Waldman 2175 Eastern Parkway Schenectady, New York IN HONOR OF Mrs. Samuel Wolfe **IUDY FEIGENBAUM** FROM THE SCHREIBER FAMILY President to my granddaughter, Meira, COMPLIMENTS OF Taste Better MR. & MRS. MAX It is with great pride that we note this latest achieve-Bev and her classmates. STERN Mrs. Sally Moskovitz & Sheila Bracha V'Hatzlacha to Ann with all our Best. Toby, David, Paula,

### BETH ISRAEL SISTERHOOD

Mazel Tov and Best Wishes and her fellow graduates. Mrs. Rebecca Katz

### Manischewitz Kosher Beef Soups

ment of our daughter and sister. Congratulations to

Avi and Shmuel

Mazel Toy to our sister, **Faigie** upon her graduation. Laizer and Sandy Herzberg & family Berel and Miriam Epstein & family

HATZLACHA TO D'VORAH AND ARLYNN **FROM** YOUR FAMILY IN BALTIMORE

of PHYLLIS CURCHACK

Congratulations from friends

in West Hempstead

Dershowitz's

Goldberg's

Morgenlender's

Yaroslaurtz's

Mazel Tov to Congratulations **Judy** to the class of '69 upon her graduation Mr. and Mrs. David Chernoff Families Weiss and Davis To our daughter, Compliments of Judi Wider, on your graduation and pray that all your future endeavors will be successful. I. I. Lashkow With our deepest love Your Parents Congratulations & Best Wishes to our daughter Ahuva Mt. Pleasant Bakery Inc. upon her graduation Mom and Dad and Zvi 941 Crane St. Congratulations to our niece Sch'dy, N.Y. 12313 Marlene Ringel on her graduation Amtman's 36 W. 47th St. (Rm 207)

## Cong. Bais Yitzchok of Monsey

184 Maple Avenue Monsey, New York

Takes pride in congratulating their esteem Rabbitizen,

Mrs. Eva Ochs

May she be a pride to all her family and her friends, as she is to our community.

Bruce M. Ochs Rabbi Emanuel Rottenberg
President

Meshulim Rottenberg Secretary

New York, N.Y. 10016

With our best wishes to you and your families for success in your lives and for bringing "Ahavas Torah" wherever you go.

## AMERICAN JEWISH MUSEUM OF ART AND CULTURE

founded by

Sam Sobel

Herman Pobliner, Chairman of the Board

Professor Rachel Wischnitzer, Artist's Advisory Board

Dr. Solomon Simonson, Honorary Board Member

Sam Sobel, President

To

Vivian,

With best wishes

From

Your loving parents

Rabbi and Mrs. Joseph I. Singer

and brother Alexander

To My Wife

### **EVA OCHS**

With Congratulations and Best Wishes Upon Her Graduation

Love

Your Husband Bruce

### Mazel tov and Best Wishes to the Class of 1969 from the

## Stern College Dormitory Council

Meryl Swinkin, President Merrill Silverstein, Vice-President Nancy Fink, Secretary Edith Schwartz, Treasurer and all the girls in the Dormitory

### Hotel Bedford

118 E. 40th St.

New York, N.Y.

Best Wishes to

Ruth Weitz

Marvin and Susan,

Barton and Ioan

Congratulations

to the Class of '69

from

### Cattle Shochtim Union

Newark, N.J.

Congratulations

to our girls

## BEVERLY, HELENE VIVIAN, SHONNIE

Woman's Branch UOJCA

Sullivan Ulster County Chapter

Mrs. Eugene Cohen, President

CONGRATULATIONS

TO

JUDY

мом

DAD

DAVID

DANNY

CONGRATULATIONS TO

### SUSANA

**FROM** 

HER HUSBAND JACK

AND

THE FRIEDBERG AND JACOBOWITZ

**FAMILIES** 

Congratulations

to our daughter and sister

### Sharon

and the entire class of 1969

Dr. and Mrs. William Parker

Beth, Mayer, Charles

Best Wishes

for

Success and Happiness

to

My Granddaughter

### Miriam Sternberg

**Ernest Sternberg** 

Mazel Toy to

### Naomi

on her graduation from Cantor and Mrs. Elija Olkon and Mark Mr. Meyer Olkon and

Lenny

To Our Daughter

### Mrs. Eva Ochs,

Sincere Congratulations upon

Your Graduation and Best Wishes

For the Future

With Love,

Mr. and Mrs. Peter Schwartz

TO

## MISS MARTHA N. SOLONCHE

WITH THE COMPLIMENTS OF

ISIDORE LIPSCHUTZ

Compliments

of

Mr. Rubin Zelenko Crane-Gallo Artist Supplies, Inc.

173 Madison Ave.

New York, N.Y.

Mayflower Oxygen

& Ambulance Service, Inc.

2517-86th Street

Brooklyn, N.Y.

WElls 1-5697

Free Delivery

Larry's Kosher Meats
The finest in Meats and Poultry
Under Strict Supervision of
Long Island Commission of Rabbis
LARRY BURD 146 MANETTO HILL RD.
PLAINVIEW, N.Y.

IN HONOR OF OUR GRADUATE

MIRIAM T. GURIAN

MR. & MRS. ROBERT M. SPILKY & DON

#### HESSION and CONNOLLY, Inc.

fruits—vegetables—grocery—delicatessen meat dept. prime meats our specialty 175 MADISON AVE. at 34th St., N.Y.C. MUrray Hill 3-6252-3 telephone your orders!

MAZEL TOV to my granddaughter

Susan Osokow

on her graduation
GRANDMOM SAMUELS

MAZEL-TOV

to

### RENA ROSENFELD

from

Saara Ahoova

Yael Tova

and

Milton and Terri Pollack

May the Almighty's blessings of Good Health, Happiness and Complete Success in all the endeavors of

### FAY KASDAN

be combined with the love
and deep devotion to her
from her
Father and Mother
and
Brothers
Menachem and Yitzie

Compliments

of

Congratulations

and Best Wishes

to

Levin Brothers Poultry

St. Louis, Mo.

RHONA LEWITTES

from

THE DRAZIN FAMILY

Montreal, Quebec

Best Wishes
to our very talented niece
Andrea Kaplan

Rabbi and Mrs. Abraham Chill

Best wishes to

**Becky Tausig** 

for continual success

Mr. and Mrs. Jerry Nadel

Congratulations to

CANAL 6- 2808 2809 8850 Eva Ochs

From the Irving Ochs Family

WE EXPORT ALL OVER THE WORLD 110-220 VOLTS

# GREATER N. Y. TRADING CO.

DINNERWARE - SILVERWARE - GIFTS
CRYSTAL - JEWELRY - ELECTRICAL APPLIANCES

Exporters - Wholesalers

CLOSED SATURDAYS - OPEN SUNDAYS 81 CANAL STREET

"F" TRAIN TO EAST BROADWAY BETWEEN ELDRIDGE & ALLEN STS.
"D" OR "B" TRAIN TO GRAND STREET NEW YORK, N. Y. 10002

Best of Luck to the Graduating Class of '69

KOPETO BROTHERS

Congratulations and Best Wishes

to the Class of 1969

Mr. and Mrs. Andris
Gluck
Mauricio and Dora

MIDCITY PRESS INC.

Typewriters, Supplies, Lamps

Special Discount for Women at Stern College

138 East 34th Street New York, N.Y. MUrray 9-8222

Mazel Tov and Best Wishes

for Success and Happiness

to our Daughter and Sister

MICKEY

Mom and Dad

Esther and Jerry

Mazel Tov to

SANDIE SOLOMON

and the Class of 1969

Love

MOTHER, DAD, and EJ

#### BEST WISHES TO

## HELENE KATZ

	0	N 4	DΙ	164	EN	ITC	OF	
(	U	IVI	М	IIV	IEIN	113	OF	1

Mr. & Mrs. Harry Schienberg and family

Hey-Ru Trout Fishing Park

Mr. & Mrs. Lawrence M. Smith

and mother

Mr. & Mrs. Louis J. Septimus and family

ROSS LUMBER, INC.

BUILDING AND MASON MATERIALS

MONROE, N.Y. 10950

KRAF and HAIMANN CONSTRUCTION, INC.

OF MOUNTAINDALE, NEW YORK

Area code 914
Telephone 647-4200
N.Y. phone Wisconsin 7-7717

The Finest in Resort Hotel



# GARTENBERG & SCHECHTER'S PIONEER COUNTRY CLUB

GREENFIELD PARK, N.Y.

(Mountaindale Station)

To our cool sister Rena GREENBERG AND Marion and Judy Waldman GREENBERG MANUFACTURING ESTHER'S KOSHER DAIRY RESTAURANT **FURRIERS** 165 Madison Ave., New York, N.Y. (near 33rd Street) MU 5-7290 Shomer Shabbos open till 8 p.m. Compliments of: Zal's Inc. Zal and Adelaide Saltman Rhona Lewittes— Holyoke, Mass. Best wishes on your graduation

CONGRATULATIONS TO

REBEKAH SCHOTTENSTEIN

AND MUCH SUCCESS IN THE FUTURE

Mr. & Mrs. Nathan L. Gurian in honor of the graduation

of our daughter

Miriam Toby

Betty, David, Malka, Lori,

Avi, and Adina

SCHOTTENSTEIN STORES CORP.
COLUMBUS, OHIO

Mazel Tov to
Edith Schwartz
from
Mr. & Mrs. Adolph Klein
and Children

Susan "Oscar" Osokow on her graduation Mr. & Mrs. Jack Osokow

Best Wishes to our daughter

Our Best Wishes to the class of '69
Mr. & Mrs. I. Abrams
The Juvenile Shop
Syracuse, N.Y.

CONGRAULATIONS & MAZEL TOV
TO MY DEAR WIFE
BEVERLY,
UPON HER GRADUATION.
WITH LOVE AND PRIDE
MURRAY

IN HONOR OF OUR DAUGHTER'S GRADUATION

MAY HER YEARS AT STERN INSPIRE HER

IN THE YEARS AHEAD

Rabbi and Mrs. Mendell Lewittes

Montreal, Canada

Montreal, Carlada

115 East 34th Street New York, N.Y.

PARK FLORIST
Joseph Dionisio

D'VORAH

MAZEL TOV

BENJY

to the Graduates

Rabbi Morton L. Gordon

Temple Torah of Little Neck

Best Wishes

Unio

Best Wishes to Ann

Administrators

Union of Orthodox Jewish Congregations

of America

CAPITAL DISTRICT CHAPTER
WOMEN'S BRANCH

Mrs. Jack L. Roses
President

Judy Feigenbaum from Uncle Moishe and Aunt S

from Uncle Moishe and Aunt Sylvia

Mazel Tov to

Congratulations and Best Wishes to

Ellen

Love, Mom and Ken Success Always to our daughter Miriam

Irma and Joseph Sternberg

Congratulations & Good Luck

Suzanne Brown's Department Store Monroe, New York on her graduation
Compliments of:

Westchester Nursing Home, Inc.
Jerome Cohen & David Feig

Congratulations to our beloved daughter,

#### ROBERTA,

upon the occasion of her graduation.

Mr. & Mrs. Fred Baum

In Honor of the Graduation

of our daughter

#### SHIRA

Rabbi and Mrs. J. Renov

Congratulations

to

GLORIA SCHLUSSEL

from

Her favorite uncle

To L. L. L.

From L. L.

Boruch Hashem!!!

Mazel Toy and Best Wishes to

SANDRA BURNSTEIN

and the entire graduating class Mr. and Mrs. Benjamin Silbert

Mazel Toy to AGI OSTREICHER

and her classmates

Love,

Mom, Dad, and Yussie

El dorado 5-4670



# Columbia Silversmiths and Lighting

Repairing

Polishing and Lamp Work

Murray Rosen President

499 Third Avenue (Bet. 33rd & 34th St.) 142 East 34th Street

(Bet. 3rd & Lexington

Avenue)

New York, N.Y. 10016



Hand Launderers French Dry Cleaners 518 Third Ave., N.Y., N.Y. (Bet. 34th & 35th Sts.) MUrray Hill 5-4848-9



Mazel Tov & Best Wishes to SHARON ROCHELLE MOED upon her graduation

Mr. & Mrs. Phil Forstadt

# O RHONA LEWITTES

—our darling niece
with best wishes of mazel tov,
Bracha V'Hatzlacha
Uncle Nathan and Aunt Celia

#### PALMER ASPHALT COMPANY

196 West 5th Street

Bayonne, N.J.

BEST WISHES TO
SHIFRA
AND ALL THE GRADUATES
Mr. and Mrs. Manny Feder and family

DENVER, COLO.

In honor of the graduation

of our granddaughter
Shira

Mr. and Mrs. E. Renov

To my wife

# Judith,

May you sail the sea of happiness And arrive at the harbour of success

Mel

#### Leah'le

To our daughter and sister

Best Wishes and Congratulations

Love

Ima, Abba, & Michie

Congratulations and Best Wishes to

## Sandra Burnstein

and her classmates
Mr. Joseph Litman

Mazel-Tov

to our dear daughter and sister

#### **ROCHELLE**

and the wonderful class of '69

Mr. and Mrs. Abraham Majer

and Sol

Renie, Schwar, and Phyl-Dil

The four years would have been nothing without you. Congratulations. May your futures bring you eternal happiness.

Freya

"Congratulations to you

Yocheved

on your graduation."

from

Your Husband Moishe

and Your Son Dov

and

Mr. & Mrs. Herman Strulowitz

Mr. & Mrs. Shmuel Edelstein

Harry Shell

# DIAMOND Lighting Fixture Corp.

307 Richardson Street

Brooklyn 22, N.Y.

EVergreen 8-0031-2

Mazel Tov

to

## DEBBIE GEISLER

from

Geisler Family

Perlman Family

Jacobson Family

Mazel Tov to our daughter

LUCY

and her fellow graduates of the class '69 upon their graduation.

Mr. and Mrs. Joseph Langenthal

Mr. and Mrs. Martin K. Levinson

Ottawa, Ontario

Canada

Mazel Tov to

MARCIA and her classmates

upon their graduation

Mom, Dad, Evan, and Sharron

AGOSTINO BOOK SHOPPE

HOTEL LOBBY MU 9-6200

10 Park Ave., New York, N.Y.

open 7 days weekly 9:30 a.m.-11 p.m.

#### BEST WISHES AND WELCOME TO THE CLASS OF '69

# STERN COLLEGE ALUMNAE ASSOCIATION

Phyllis Drillick, President
Gilda Hochbaum, 1st Vice President
Shulamith Goldsmith, 2nd Vice President
Syma Goldenberg, Corresponding Secretary
Dvora Singer, Recording Secretary
Esther Wolf, Treasurer
Ellen Offenbacher, Honorary President

Best Wishes

for successful future endeavors

Mr. & Mrs. Ben Osdoby

#### **Bloch Publishing Company**

31 West 31 Street

New York, N.Y.

Mazel Tov and the Best of Luck

to

SHARON MOED

E. Stern

Congratulations and Best Wishes to our daughter

#### SANDRA

and her classmates Rabbi & Mrs. Simon Burnstein Rochell, Debby, and Naphtali Mazel and Bracha

to our daughter

TOBIE

and her classmates

from

Rabbi and Mrs. J. Brandriss

and family

# Dear Randy,

Mazel Tov on your graduation and always.

Love,

Naphtali

Mom and Dad Goodman

Mom and Dad Blinder

Grandma

Anne, Irv, Michael

Grandpa

and Paul

Pamela and Vicki

Uncle George

Aunt Selma, Carla,

Uncle Jake

Unc and Aunt Blemee

A HEARTY MAZEL TOV

TO MY TWO GENEROUS AND

DISTINGUISHED MASTERS

MUCH SUCCESS THROUGHOUT

THEIR LIVES.

FROM A VERY GRATEFUL SERVANT,

PANCRACIA HUAMAN

BEST WISHES TO

#### DEBBIE

ON HER GRADUATION

MR. & MRS. DAN ABRAHAM

Mazel Tov to

#### MALKA

upon her graduation

Mr. & Mrs. A. Berkowitz

and Shoshana

A Heartiest Mazel Tov

To my loving wife, our dearest

daughter, and fondest sister.

#### Aviva Lazarus

Henry

Rabbi and Mrs.

Avrum

Sholom B. Kowalsky

Sharon

Eluzer

Yosef

May Torah be your guide Your whole life through

Mazel tov and best wishes

for future success

to our wife and daughter

## JUDY

with love from:

David Mr. and Mrs. Schapira Mr. and Mrs. Carmel Beverly,

upon your latest achievement

our warmest, sincere congratulations

to you and to your class.

David and Tobi Fink

# A MESSAGE TO FRIENDS



IT HAS BEEN A
REAL PRIVILEGE
TO WORK WITH
YOUR FINE CLASS.
YOU HAVE CHOSEN
A MAGNIFICENT
CLASS RING. WEAR
IT PROUDLY AND
TREASURE ITS
MEMORIES AND
MESSAGE
OF ACHIEVEMENT
GOOD LUCK!

Mr. Robert Callow 55 Northern Blvd. Greenvale. New York

> 11548 HAMAUU

ATTLEBORO

MASSACHUSETTS

Mazel Tov

to our daughter

Regina

Mr. and Mrs. Soch

Congratulations,
Helen
We're very proud of you.
Mom, Dad, and Grandma
Kopi and Millicent

Best Wishes from
Temple El
Syracuse, New York
Morris B. Swartz
President
Rabbi

Mazel Tov

#### Dear Mimi

on your graduation

Mom, Dad,

and the Gang

Mazel Tov upon the graduation

of our daughter

## Gloria Sue

Mr. and Mrs. Jacob Epstein Gilbert Michael Stewart Alan May our Karen and all of this class go from strength to strength.

# Sholom and Naomi Staiman

Binghamton, N.Y.

The Curchacks

of our

Phyllis

## Skybook Associates, Inc.

Wholesalers of Jewish Religious
Supplies
382 Chacellor Avenue

Newark, N.J.

To my hard-working graduate

Elaine

From your loving husband, Tuvia

#### With Love and Pride

we wish a hearty Mazel Tov to

# Martha N. Solonche,

Editor-in-Chief of Kochaviah '69

Rabbi and Mrs. Leon L. Solonche YC '37

Sara Beth Solonche

Mr. and Mrs. David Joshua Solonche YC '66

Congratulations to our granddaughter Shoshana Garfinkel Jacobson

Mr. and Mrs. Max Jacobs

With compliments and wishes from

George Ullman (Diamonds—Natural and Colored)

2 West 46th St. New York, N.Y.

Congratulations to

Sally

and her classmates

upon their graduations

Mr. and Mrs. Samuel Schachter

Mr. and Mrs. Jack Schachter

In honor of their niece

Miriam Gurian's

graduation.

Mr. and Mrs. Gabriel Levine

Mazel Toy on Your Graduation

Harold and Esther Sylvetsky

Dov, Rochel, Akiva Shimon, Teddy, Reva, & Chaim

We wish the class of '69 years filled with health, happiness, and peace.

From the

Tausig Family

**BEST WISHES** 

TO THE CLASS OF 1969

Mr. and Mrs. Jacob

Worenklein

Best of Luck

to the Graduating Class

Mrs. Anna Osdoby

In honor of the graduation of our niece

#### Rita Lefkovitz

Mr. and Mrs. Nat C. Lefko and her son

Congratulations to our niece

#### Marlene Ringel

on her graduation from: CHATEAU

Jewelry Corporation The finest in jewelry and distinctive gifts

Dave & Mina Savit

71-35 Austin St. Forest Hills, N.Y.

# TRADE BANK& TRUST®

A first name kind of bank



ESTABLISHED 1922

Main Office: 592 Fifth Avenue (at 48th Street) New York, N.Y. 10036

Branches: Seventh Avenue at 38th Street;
Second Avenue at 4th Street;
Lexington Avenue at 33rd Street;
50 Bayard Street at the Bowery;
9 Park Place, Great Neck, L.I.
Member FDIC; Federal Reserve System

CONGRATULATIONS

To our girl

Pres. of SCW

The Koval Family

To Ann

on her graduation With Love

Mom, Dad, Amy, and Grandmom

A FRIEND

Mr. and Mrs. I. Tamler and son Allen M. Tamler

Mazel Tov and Best Wishes to our daughter, Suzanne,

and to her classmates upon their graduation. Mr. and Mrs. S. Murray Paul

Congratulations to our daughter,

## Faigie

upon her graduation from college

Mr. and Mrs. William Rosenblum

and Moishe

In Loving Memory

Mr. Jesse Curchack

Judy and Sam

Leichtberg

#### SALON DEBBIAN

Distinctive Hair Coloring

Advance Styling

56 West 57th St.

PLaza 7-3328-9

New York, N.Y.

Compliments of

Mr. and Mrs. A. Silver

MAZEL TOV

to

#### MEIRA

and her classmates

Mom and Dad

Yonina, Debra, and Nathan

KATZ

Greetings from the

# Hebrew Academy of Cleveland

Irving I. Stone, President

Rabbi N. W. Dessler, **Educational Director**  To our daughter and sister

# Judy

Mazel Tov and Best Wishes for continued success and happiness in the future.

With all our love

Daddy, Mommy, Elaine, Michelle, and Muffie Feigenbaum Congratulations to

Hannah

and her classmates

and her classmates Rabbi and Mrs. M. Glatstein Yossy and Hershly

Mazel Tov and Best Wishes to

Sharon Rochell Moed

upon her graduation

Mr. and Mrs. Abraham Wanger

Samuel Carlin of GOLDRICH Wines and Liquors Inc. 60 East 34th Street New York, N.Y. 10016

Mazel Tov to our dearest granddaughter Jeanne Litvin Goldman upon her graduation from Stern College Baruch & Ida Litvin Mt. Clemens, Michigan

Aunt Pauline Goldberg
Aunt Irene Solonche

Mazel tov to Martha

BERNSTEIN'S ON ESSEX

to

CLASS OF 1969 MAZEL TOV

ON GRADUATION DAY

Congratulations to our daughter

Suzanne Schwalm

and to the class of '69

Congratulations to our beloved daughter, *BELLA*,

upon the occasion of her graduation Mr. and Mrs. Samuel Rothkoph To my loving wife

JOYCE

upon her graduation

Mazel Tov

from her obviously loving

husband Abie

#### COMPLIMENTS

of

# SEATON HALL INC.

EAST BOSTON,
MASS.

Best of Luck to SUSAN OSOKOW

from Uncle Leon and Aunt Marcia and family

To our sister,

Rena Waldman, on the completion of her college studies.

Norma and Ben Kauzel Lisa, Michael, Robert

FLEISHMANN-HEYMANN & CO., INC. Strictly Kosher Meats & Provisions under supervision of Rabbi Dr. I. Breuer

Mazel tov to

HINDA BRILL from Mitchell, Rivka,

Shaya, and Yaffa Snyder

Compliments from

Dr. Irving Rudolph

Laboratory

2151-Ocean Ave.

Brooklyn, N.Y. 11229

WAdsworth 7-0809

344 Audubon Ave.

New York, N.Y. 10033

Mr. & Mrs. Michel Radzinski

Abe, Molly, Brenda,

and Danny

wish

RUTHIE

and the class of '69

Mazel-Tov

and Best of Luck Always

AMERICAN DRIVE-IN CLEANERS 418 South Oyster Bay Rd.

Sol Bleck

Hicksville, N.Y. 516-WE 1-9396

Congratulations to Meira and her classmates Mr. and Mrs. Walter Katz

Marion and Naomi

WAXMAN SUPPLY CORPORATION

24455 Aurora Road

Bedford Hts., Ohio 44146

Compliments of: Mr. & Mrs. William Lipshitz Holyoke Dress Co. 395 Dwight Street

Springfield, Mass.

Mazel tov on graduating. Remember the secret code is six. Good Luck!

Herbie

Congratulations and best wishes to our future daughter-in-law,

Rebecca Tausig.

in Aluminum Building Products
Direct Factory Showrooms & Warehouses
in Principal Cities

DIVISION OF THE PACIFIC COAST COMPANY
7120 KRICK ROAD - BEDFORD, DHID 44146

WHATEVER YOU NEED

BUILDERS
[216] 439-2155

CONTRACTORS
232-5500

In Honor of our Daughter

CRYSTAL DRUG SALES INC.

Vitamins, Prescriptions & Cosmetics

28 West 34th Street

New York, N.Y. 10001

LAckawanna 4-6130

# ARLYNN KATZ MIRVIS

on her graduation

Mr. and Mrs. Harold Katz

Memphis, Tennessee

MAZEL TOV

TO

MERYL & FRIENDS

A.J.

Mazel Tov to our cousin

Brenda Bornstein

From Ibi and Larry,

Sruel Yitzchak, Shavi, Rivki, and Esther Weinstock

Mazel Tov Hatzlacha Rabah to **Lila** 

Lila Love Mom and Honey Willie's Food Mart

181 E. Broadway New York, New York Congratulations

to

## Bunny

from her husband Dr. James H. Hain Dentist

Office: 86 York Ave.

New York, N.Y.

BU 8-7107

## Marlene

Very Best Wishes

for a successful future

Mom, David, Michael, Rita

Compliments

of

A FRIEND

То

#### Mardi—

The Best Editor-in-Chief

of the Best KOCHAVIAH

from the Best Editorial Board:

May Success and Happiness Always Be Yours!

Bracha & Hazlacha

V' Kol-Tov

to

Doina

and

her classmates

Mr. and Mrs. L. Levi

BAS-SORA BRAND EISENBERG

WHO GOT TWO BIRDS

WITH ONE STONE

"V'RACH-OK MIP-NEE-NEEM MICH-RAH"

In Honor

of

Rebecca Sue Tausig

in recognition

of a most significant accomplishment.

Joseph Isaiah Berlin

Congratulations

to

Susana

and the class of '69

Mr. and Mrs. Francisco Simon

and family

BEST WISHES

TO

MARSHA

AND HER CLASSMATES

Mazel Tov

to our daughter

## Heddy

upon her graduation

May she be a continuous source of

nachas to us.

Mr. and Mrs. Zigmund Treuhaft

Mazel Tov and Best Wishes

to

#### Suzanne Paul

on her graduation

Aunt Thelma

Congratulations

to

#### Jeanne Litvin Goldman

upon her graduation

from Stern College

Mom, Dad, Meyer, and Bruce

Mazel Tov and Best Wishes

to

#### Leah Segal

and the class of '69

Rabbi and Mrs. Zev Segal

Moshe, Nathan, Peninah,

Nachum, and Yigal

With Best Wishes

to our niece

#### Shonie

upon her graduation

Uncle Harold and Aunt Pearl

To

#### DEBBIE

With Love and Best Wishes

of Mazel Tov

on Your Graduation

Mr. and Mrs. Max Schreibman

Ephraim and Miriam

To

#### Sandra Fine

upon her graduation

Our best wishes for a life

of happiness and a bright future.

Mr. and Mrs. L. Thurm

and family

Congratulations

to

### Rochelle Goldberg

on her graduation

from

American Kosher Caterers

We wish for you

the best of happiness

and luck for the future.

All our love,

Ellie.

Mr. and Mrs. J. Lipschitz

MAZEL TOV

TO

#### ELKA

**UPON HER COLLEGE GRADUATION** 

SORSCHERS, INC.

To

## Oscar, Rhona, and Suzanne

Whom we helped in their time of need.

From

Harry, Eli, and Yossi

P.S. Thanks for the great cookies.

Mazel-tov and Best Wishes

to

## Rochelle Majer

upon her graduation

Mr. and Mrs. Sam Gradowski

Mazel Tov and Best Wishes to

# Carol Jambro

from her parents

Mr. and Mrs. Sam Jambro

Congratulations

to

## JUDY ERENYI

and the class of '69

from

Your Friends

Congratulations dear Susan upon your graduation Mrs. N. Ekstein and Norbert

Mazel Tov to *Arlynn* Rabbi & Mrs. Allan Mirvis

FROM

#### A FRIEND

Mazel Tov and Best Wishes to

## Rochelle Goldberg

from her parents

Rabbi & Mrs. Danial Goldberg

and brother Myron

and Rabbi & Mrs. Sheldon Borgen
and Reizie and Ysacchar Dov

Mazel Tov upon your graduation

Mr. & Mrs. Abner Esterman and Baila Kleiner

> To Susie Complimer

Compliments of Sandfred Noemy,
lots of luck in the future.

Your cousins
Miriam, Billy, and Auriella

Charles, Alice, Jeanne, and Michele

Mazel Tov and Best Wishes to our daughter and sister Sandra Fine

upon her graduation Dad, Mom, and Jeff

KOCHAVIAH EDITORIAL BOARD

extends congratulations

to the

Class of 1969

on their

graduation

Congratulations

Susan

upon your graduation Mendy

Best Wishes

from

The Red Cross Youth Program

Mazel Tov

to

Josie Sebrow

Mr. and Mrs. Sol Sebrow

&

Jackie

&

Gloria and Paul Jacobs

Mazel Tov and Best Wishes

to

Phyllis Maza

Rabbi and Mrs. Joseph Maza

Cheryl and Yussi

Sandra, Elliot, and Alan

#### Dedicated to

Rhona Leskowitz

Sandra Solomon

Oscar Osokow

Suzanne Paul

Faigie Rosenblum

Jeanne Litvin Goldman

Judy Goldsmith

Marlene Glassman

Bobbi Meren

Tova Fishman

for all their hard work-

Mardi

Mr. & Mrs. Joseph Zimmer congratulate their daughter

#### Annette

upon her graduation

Best Wishes to our daughter

Marilyn Eichenbaum Samuels

Mr. & Mrs. Aron Eichenbaum

Mazel Tov and All the Best in the future to our niece Rifkie

Mr. & Mrs. L. Rosenfeld & Chaya Mr. & Mrs. lack Boehur & cousins

Best Wishes to

Susan Osokow

on her graduation

Lillian & Jack Karlin

Mazel Tov to

#### Hannah Glatstein

Mr. & Mrs. Carl Margolis

Hershel, Rachelee (Brog), & Meir Shimshon Sacks

Hazlacha Rabah

to

Effie, Schott, & Shobie

Bodie

Congratulations

to

Andrea Kaplan

Mom, Dad, Allan

Aunt Dotty & Uncle Sam

Mazel Tov

to

Marilyn Eichenbaum Samuels

from her husband

Mazel Tov

to

# Fayge Butler

Editor-in Chief of the Observer

and to the Seniors

who worked with her to make Stern

a better place to live and learn.

Mr. and Mrs. Abraham L. Butler

Yale, Daniel and Channa

# Mazel Tov to the Class of '69 Compliments of

#### **BUSINESSES**

Royal Furniture Mart

Columbus, Ohio

Midtown Camera

New York, N.Y.

Paul Popkin Electrician

Gia Knits

New York, N.Y.

**Bonne Cleaners** 

New York, N.Y.

L. Sheard & Son

Vineland, N.J.

Reliable Cargo Shipping Co. Inc.

New York, N.Y.

The Blue Daisy

New York, N.Y.

Lefkovitz Bros.

Cleveland, Ohio

FRIENDS AND RELATIVES

Mrs. Scharfstein

Haven Cleaners

Mr. & Mrs. Robert Swersky

and family

David, Mark, Ira, Sarah, Debbie

Brandriss

Mr. & Mrs. L. Friedman

Mr. & Mrs. Julius Mayer

Abe Carmel

Mr. & Mrs. Jerome Stern

Mr. & Mrs. William Joseph Brustein

Rabbi & Mrs. Moishe Fink

Strulowitz's Meat Market

Mr. D. D. Schweitzer

Mr. & Mrs. Mordecha Orgel

Modern Industrial Products Co.

Mr. & Mrs. Ringel and brother

Mr. & Mrs. Max Grossman

Gertel's Bake Shoppe, Inc.

Sam's Shomer Shabbat Kosher Deli

Dr. & Mrs. Yale Gordon and Sons

Mrs. Mollie Gordon

Mr. & Mrs. Mike Volpin

The Gallery—Hair Design

Joe's Shoe Repair

Farm Food

Mr. & Mrs. Solomon Fogel

Tel-Aviv Glat Kosher Restaurant

Packard Pharmacy, Inc.

**Bonnie Marks** 

Imperial Card & Gift Shop

Sam Freund

# Best Wishes to the Class of '69 Compliments of

State Kosher Market, Inc.

Mr. & Mrs. Harry S. Klavan

Silbert's Inc.

Mrs. Jenny Cantor

Minuckie, Joe, and Ralph Nitkin

David Greenberg

Joel Levy

Rabbi & Mrs. T. Stampfer

Mr. & Mrs. Alfred Knopf

Sidney Scharfstein

Mr. & Mrs. Herman Hilsenroth

Alex Palais

Cathy, Kalman, Jeremy and Marshall

Uncle Morris and Aunt Irene Kurtzack

Mr. & Mrs. Alex Estreicher

Rabbi & Mrs. Isaac Lubinski

Mr. & Mrs. Kurt Wachtel

Mr. & Mrs. David Klar

Dr. & Mrs. Edward Spindell

Richard Hockrow

Rosa Lee, Joe, Label, & Susie Schapiro

Ktav Publishing House, Inc.

Steve and Sue

Sidney Langer

Allan Treuhaft

Jack Polivy Jeweler

Rabbi & Mrs. Jerome Fishman

Mr. & Mrs. Max Rudoler

Mr. & Mrs. Joachem Rudoler

Mr. & Mrs. Isidore B. Rosenfeld

Jessica Fashions

Mr. & Mrs. Daniel Douglas

Mr. & Mrs. Hyman Strickoff

Al Federman

Mr. & Mrs. Solomon Disterfeld

Noah Zark Kosher Pizza

Mr. & Mrs. Adrian Greenwald and Randi

Mr. & Mrs. E. J. Stern Larry, Buddy, and Alan

"The Gelston House"

Mr. & Mrs. Grant Brandon

Ray A. Benyunes

Petit Cleaners

Samuel Cohen Jewelers, Inc.

Juma Kosher Meat & Poultry

Mr. & Mrs. Hillel Markowitz

Dry Vin French Cleaners

Electro Stencil Co.









